



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАЇНИ  
ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ СТАТИСТИКИ У ЛЬВІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

# ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ У ТРАНСКОРДОННОМУ ПРОСТОРИ



OBWÓD LWOWSKI  
W PRZESTRZENI TRANSGRANICZNEJ  
STATYSTYCZNE INDYKATORY

СТАТИСТИЧНІ ІНДИКАТОРИ

2017

ДЕРЖАВНА СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАЇНИ  
ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ СТАТИСТИКИ У ЛЬВІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ  
PAŃSTWOWA SŁUŻBA STATYSTYKI UKRAINY  
GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY W OBWODZIE LWOWSKIM

**ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ У ТРАНСКОРДОННОМУ ПРОСТОРИ**  
СТАТИСТИЧНІ ІНДИКАТОРИ

**OBWÓD LWOWSKI W PRZESTRZENI TRANSGRANICZNEJ**  
STATYSTYCZNE INDYKATORY

**СТАТИСТИЧНИЙ ЗБІРНИК**  
OPRACOWANIE STATYSTYCZNE

**2017**

---

Львів 2019  
Lwów 2019

## **ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ У ТРАНСКОРДОННОМУ ПРОСТОРИ**

OBWÓD LWOWSKI W PRZESTRZENI TRANSGRANICZNEJ

Загальне керівництво: **Світлана Зимовіна**

Przewodnicząca: **Switłana Zymowina**

Відповідальна за випуск: **Лариса Сотнікова**

Odpowiedzialna za wydanie: **Larysa Sołnikowa**

Підготовка публікації: колектив працівників управлінь статистики у Львові, Жешуві та Любліні

Opracowanie publikacji: zespół pracowników urzędów statystycznych we Lwowie, Rzeszowie i Lublinie

### **Головне управління статистики у Львівській області**

Główny Urząd Statystyczny w obwodzie lwowskim

проспект В.Чорновола, 4, м. Львів, 79019, Україна

телефон.: (032) 258-59-28, факс: (032) 258-59-93

електронна пошта: [ve@lv.ukrstat.gov.ua](mailto:ve@lv.ukrstat.gov.ua)

веб-сайт: [www.lv.ukrstat.gov.ua](http://www.lv.ukrstat.gov.ua)

## ПЕРЕДМОВА

Пропоную Вашій увазі друге видання статистичного збірника «Львівська область у транскордонному просторі. Статистичні індикатори». Метою випуску цієї публікації є забезпечення статистичною інформацією, необхідною для розроблення стратегії розвитку прикордонних територій, моніторингу реалізації проектів транскордонного співробітництва, активізації співпраці між прикордонними регіонами України і Польщі.

Інформація, наведена у збірнику, дозволяє проаналізувати і порівняти соціальні та економічні аспекти життя населення в прикордонних територіях України і Польщі, а саме Львівської області та Підкарпатського і Люблінського воєводств. У збірнику містяться дані щодо демографічної ситуації, ринку праці, доходів домогосподарств, житлових умов, освіти, охорони здоров'я, культури, туризму, охорони навколишнього середовища, валового регіонального продукту, споживчих цін на товари і послуги, суб'єктів підприємницької діяльності, сільського господарства, економіки. Дані наведено за 2010, 2015-2017 роки. Публікація збагачена картами та графіками.

При порівнянні показників регіонів необхідно враховувати відмінності у методології проведення статистичних спостережень та обчисленні показників, які використовуються в державній статистиці України та Польщі.

Сподіваюся, що ця публікація буде корисною для місцевих органів влади, науковців, організацій, що сприяють транскордонному співробітництву та широкого кола користувачів статистичної інформації.

Висловлюю щире подяку за надану інформацію та співпрацю у підготовці публікації директорів Мареку Церпял-Волянчу та колективу працівників Статистичного Управління у Жешуві та директорів Кшиштофу Марковскі і колективу працівників Статистичного Управління у Любліні.

Начальник  
Головного управління статистики  
у Львівській області

Світлана Зимовіна

## PRZEDMOWA

Mam przyjemność przekazać Państwu kolejną edycję opracowania statystycznego pt. «Obwód lwowski w przestrzeni transgranicznej. Statystyczne indykatory», celem którego jest dostarczenie informacji statystycznych niezbędnych do opracowania strategii rozwoju obszarów przygranicznych, monitorowania realizacji projektów współpracy transgranicznej oraz intensyfikacji współpracy pomiędzy regionami przygranicznymi Ukrainy i Polski.

Informacje, zawarte w publikacji, pozwalają na przeprowadzenie analiz i porównań sytuacji społecznej oraz niektórych aspektów życia ludności w sąsiadujących ze sobą regionach przygranicznych Ukrainy i Polski, w szczególności pomiędzy obwodem lwowskim a województwami podkarpackim i lubelskim. Publikacja zawiera szereg informacji dotyczących między innymi sytuacji demograficznej, rynku pracy, budżetów gospodarstw domowych, warunków mieszkaniowych, edukacji, ochrony zdrowia, kultury, turystyki, ochrony środowiska, produktu krajowego brutto, cen towarów i usług konsumpcyjnych, podmiotów gospodarki narodowej oraz rolnictwa. Dane prezentowano za 2010, 2015-2017 lata. Publikacja została wzbogacona ilustracją graficzną w postaci map i wykresów.

Przy porównywaniu wskaźników należy wziąć pod uwagę różnice, wynikające ze stosowanych w statystyce publicznej Ukrainy i Polski metodologiach badań statystycznych oraz różnice przy obliczaniu wskaźników.

Mam nadzieję, że niniejsze opracowanie okaże się użytecznym źródłem informacji dla przedstawicieli władz lokalnych, środowiska naukowego, instytucji wspierających współpracę transgraniczną oraz szerokiego grona odbiorców danych statystycznych.

Jednocześnie pragnę serdecznie podziękować Dyrektorowi Markowi Cierpiat-Wolanowi i pracownikom Urzędu Statystycznego w Rzeszowie i Dyrektorowi Krzysztofowi Markowskiemu i pracownikom Urzędu Statystycznego w Lublinie za przekazane dane oraz współpracę przy opracowaniu niniejszej publikacji.

Dyrektor  
Głównego Urzędu Statystycznego  
w obwodzie lwowskim

Swiłłana Zymowina

**ЗМІСТ**  
SPIS TREŚCI

<b>ПЕРЕДМОВА</b> PRZEDMOWA.....	<b>3</b>
<b>УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКЕ ТРАНСКОРДОННЯ</b> UKRAIŃSKO-POLSKI OBSZAR TRANSGRANICZNY .....	<b>10</b>
<b>АДМІНІСТРАТИВНО-ТЕРИТОРІАЛЬНИЙ ПОДІЛ РЕГІОНІВ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО ТРАНСКОРДОННЯ</b> PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY REGIONÓW UKRAIŃSKO-POLSKIEGO TRANSGRANICZA .....	<b>11</b>
<b>ТАБЛИЦІ:</b> TABLICE:	
<b>1. ОСНОВНІ ПОКАЗНИКИ РЕГІОНІВ ТА ДЕРЖАВ У 2017 РОЦІ</b> GŁÓWNE WSKAŹNIKI REGIONÓW I KRAJÓW W 2017 ROKU .....	<b>12</b>
<b>2. ПРИРОДНИЙ ТА МІГРАЦІЙНИЙ РУХ НАСЕЛЕННЯ</b> RUCH NATURALNY I MIGRACYJNY LUDNOŚCI .....	<b>16</b>
<b>3. ВІКОВА ХАРАКТЕРИСТИКА, СІМЕЙНИЙ СТАН НАСЕЛЕННЯ</b> LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU I STANU CYWILNEGO .....	<b>20</b>
<b>4. ЕКОНОМІЧНА АКТИВНІСТЬ НАСЕЛЕННЯ</b> AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI .....	<b>24</b>
<b>5. ДОХОДИ ДОМОГОСПОДАРСТВ</b> DOCHODY GOSPODARSTW DOMOWYCH .....	<b>28</b>
<b>6. ВИТРАТИ ДОМОГОСПОДАРСТВ</b> WYDATKI GOSPODARSTW DOMOWYCH .....	<b>32</b>
<b>7. ЖИТЛОВИЙ ФОНД ТА ПРИЙНЯТТЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ ЖИТЛА</b> ZASOBY MIESZKANIOWE ORAZ MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA.....	<b>36</b>
<b>8. УЧНІ ТА СТУДЕНТИ ЗА РІВНЯМИ ОСВІТИ</b> UCZNIOWIE I STUDENCI WEDŁUG POZIOMÓW WYKSZTAŁCENIA.....	<b>38</b>
<b>9. ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я</b> OCHRONA ZDROWIA .....	<b>40</b>
<b>10. КУЛЬТУРА</b> KULTURA .....	<b>44</b>
<b>11. ТУРИЗМ</b> TURYSTYKA .....	<b>46</b>
<b>12. ПРИРОДНІ РЕСУРСИ ТА ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА</b> ZASOBY PRZYRODNICZE I OCHRONA ŚRODOWISKA.....	<b>48</b>
<b>13. ВАЛОВИЙ РЕГІОНАЛЬНИЙ ПРОДУКТ</b> PRODUKT KRAJOWY BRUTTO.....	<b>50</b>
<b>14. СПОЖИВЧІ ЦІНИ</b> CENY KONSUMPCYJNE .....	<b>52</b>

<b>15. СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРЮВАННЯ</b>	
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ .....	54
<b>16. ПРОДУКЦІЯ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА</b>	
PRODUKCJA ROLNICZA .....	56
<b>17. ПРОДУКЦІЯ РОСЛИННИЦТВА</b>	
PRODUKCJA ROŚLINNA .....	58
<b>18. ПРОДУКЦІЯ ТВАРИННИЦТВА</b>	
PRODUKCJA ZWIERZĘCA.....	60
<b>19. РЕЗУЛЬТАТИ ПІДПРИЄМСТВ ОКРЕМИХ ВИДІВ ДІЯЛЬНОСТІ</b>	
WYNIKI PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI .....	62
<b>20. КАПІТАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ</b>	
NAKŁADY INWESTYCYJNE.....	66
<b>ГРАФІКИ:</b>	
WYKRESY:	
<b>Природний рух на 1000 населення</b>	
Ruch naturalny na 1000 ludności.....	18
<b>Міграційний рух на 1000 населення</b>	
Ruch migracyjny na 1000 ludności.....	18
<b>Кількість живонароджень за віком матері у 2017 році</b>	
Urodzenia żywe według wieku matki w 2017 roku .....	19
<b>Розподіл населення за окремими віковими групами у 2017 році</b>	
Ludność według grup wieku w 2017 roku.....	22
<b>Середня очікувана тривалість життя населення при народженні</b>	
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia ludności w momencie urodzenia.....	22
<b>Розподіл померлих за основними причинами</b>	
Zgony według wybranych przyczyn .....	23
<b>Рівень зайнятості населення за статтю</b>	
Wskaźnik zatrudnienia ludności według płci.....	24
<b>Рівень безробіття населення за статтю</b>	
Stopa bezrobocia ludności według płci.....	25
<b>Економічна активність населення за віковими групами у 2017 році</b>	
Aktywność ekonomiczna ludności według grup wieku w 2017 roku .....	26
<b>Рівень зайнятості та безробіття населення з вищою освітою у 2017 році</b>	
Wskaźniki zatrudnienia i bezrobocia ludności z wykształceniem wyższym w 2017 roku.....	26
<b>Розподіл зайнятих за видами економічної діяльності у 2017 році</b>	
Struktura pracujących według rodzajów działalności w 2017 roku.....	27

<b>Структура сукупних ресурсів домогосподарств у 2017 році</b>	
Struktura dochodów gospodarstw domowych w 2017 roku .....	30
<b>Відхилення середньомісячної заробітної плати працівників від середнього значення у регіоні за видами економічної діяльності у 2017 році</b>	
Odchylenia względne przeciętnych wynagrodzeń według wybranych rodzajów działalności od przeciętnego wynagrodzenia w regionie w 2017 roku .....	31
<b>Структура сукупних витрат домогосподарств у 2017 році</b>	
Struktura wydatków gospodarstw domowych w 2017 roku .....	32
<b>Споживання окремих продуктів харчування у домогосподарствах у 2017 році</b>	
Spożycie niektórych artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych w 2017 roku .	34
<b>Розподіл домогосподарств за наявністю товарів тривалого користування у 2017 році</b>	
Gospodarstwa domowe wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania w 2017 roku .....	35
<b>Частка домогосподарств з доступом до інтернету у 2017 році</b>	
Udział gospodarstw domowych posiadających dostęp do Internetu w 2017 roku.....	35
<b>Рівень обладнання житлового фонду у 2017 році</b>	
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2017 roku .....	36
<b>Прийняття в експлуатацію житла на 1000 населення у 2017 році</b>	
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2017 roku .....	37
<b>Розподіл випускників вищих навчальних закладів за напрямками підготовки у 2017 році</b>	
Struktura absolwentów szkół wyższych według kierunków kształcenia w 2017 roku .....	39
<b>Основні показники охорони здоров'я на 10 тис. населення у 2017 році</b>	
Podstawowe wskaźniki ochrony zdrowia na 10 tys. ludności w 2017 roku .....	42
<b>Захворюваність населення на окремі хвороби у 2017 році</b>	
Zachorowania ludności na niektóre choroby w 2017 roku .....	43
<b>Відвідуваність закладів культури і мистецтва на 100 населення у 2017 році</b>	
Zwiedzający instytucje kultury na 100 ludności w 2017 roku .....	44
<b>Кількість осіб, що перебували у колективних закладах розміщування на 1000 населення у 2017 році</b>	
Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach na 1000 ludności w 2017 roku .....	46
<b>Розподіл осіб, що перебували у колективних закладах розміщування у 2017 році за країнами</b>	
Struktura korzystających z noclegów w turystycznych obiektach według krajów w 2017 roku	47
<b>Структура земель на кінець 2017 року</b>	
Struktura powierzchni ogólnej na koniec 2017 roku.....	48
<b>Структура валової доданої вартості за видами економічної діяльності у 2016 році</b>	
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności w 2016 roku .....	50



<b>Розподіл суб'єктів господарювання за видами економічної діяльності у 2017 році</b>	
Struktura podmiotów gospodarki narodowej według rodzajów działalności w 2017 roku .....	<b>54</b>
<b>Структура посівних площ за групами культур у 2017 році</b>	
Struktura powierzchni zasiewów wybranych upraw w 2017 roku.....	<b>56</b>
<b>Структура продукції сільського господарства у 2017 році</b>	
Struktura globalnej produkcji rolnictwa w 2017 roku .....	<b>57</b>
<b>Виробництво основної продукції рослинництва на 1 особу у 2017 році</b>	
Zbiory wybranych upraw rolnych na 1 mieszkańca w 2017 roku .....	<b>58</b>
<b>Урожайність основних культур сільськогосподарських у 2017 році</b>	
Plony wybranych upraw rolnych w 2017 roku .....	<b>59</b>
<b>Виробництво основної продукції тваринництва на 1 особу у 2017 році</b>	
Produkcja wybranych produktów pochodzenia zwierzęcego na 1 mieszkańca w 2017 roku ..	<b>60</b>
<b>Виробництво продукції тваринництва на 100 га сільськогосподарських угідь у 2017 році</b>	
Produkcja produktów pochodzenia zwierzęcego na 100 ha użytków rolnych w 2017 roku .....	<b>61</b>
<b>Індекси промислової продукції</b>	
Indeksy produkcji sprzedanej przemysłu .....	<b>64</b>
<b>Продукція окремих видів діяльності на 1 особу у 2017 році</b>	
Produkcja wybranych rodzajów działalności na 1 mieszkańca w 2017 roku .....	<b>65</b>
<b>Розподіл капітальних інвестицій за видами активів у 2017 році</b>	
Struktura nakładów inwestycyjnych według grup środków w 2017 roku .....	<b>66</b>
<b>Індекси капітальних інвестицій</b>	
Indeksy nakładów inwestycyjnych.....	<b>67</b>
<b>МЕТОДОЛОГІЧНІ ПОЯСНЕННЯ</b>	
WYJAŚNIENIA METODYCZNE.....	<b>68</b>

## СКОРОЧЕННЯ

### SKRÓTY

тис. – тисяча

tys. – tysiąc

млн. – мільйон

mln – milion

м – метр

m – metr

м<sup>2</sup> – квадратний метр

m<sup>2</sup> – metr kwadratowy

км<sup>2</sup> – квадратний кілометр

km<sup>2</sup> – kilometr kwadratowy

кг – кілограм

kg – kilogram

ц – центнер

dt – decytona

т – тонна

t – tona

шт. – штук

szk. – sztuka

л – літр

l – litr

UAH – гривня, hrywna

PLN – злотий, złoty

EUR – євро, euro

## УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ

### OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

Тире (–)

– явища не було

Креска (–)

– zjawisko nie wystąpiło

Крапки (...)

– відомості відсутні

Кропки (...)

– brak informacji

Нуль (0, 0,0)

– явище відбулося, але у вимірах, менших, за ті, що можуть бути виражені використаними в таблиці цифровими розрядами

Zero (0, 0,0)

– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od poziomu cyfrowego użytego w tablicach

Символ (x)

– заповнення рубрики за характером побудови таблиці не має сенсу

Знак (x)

– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe

“у тому числі”,

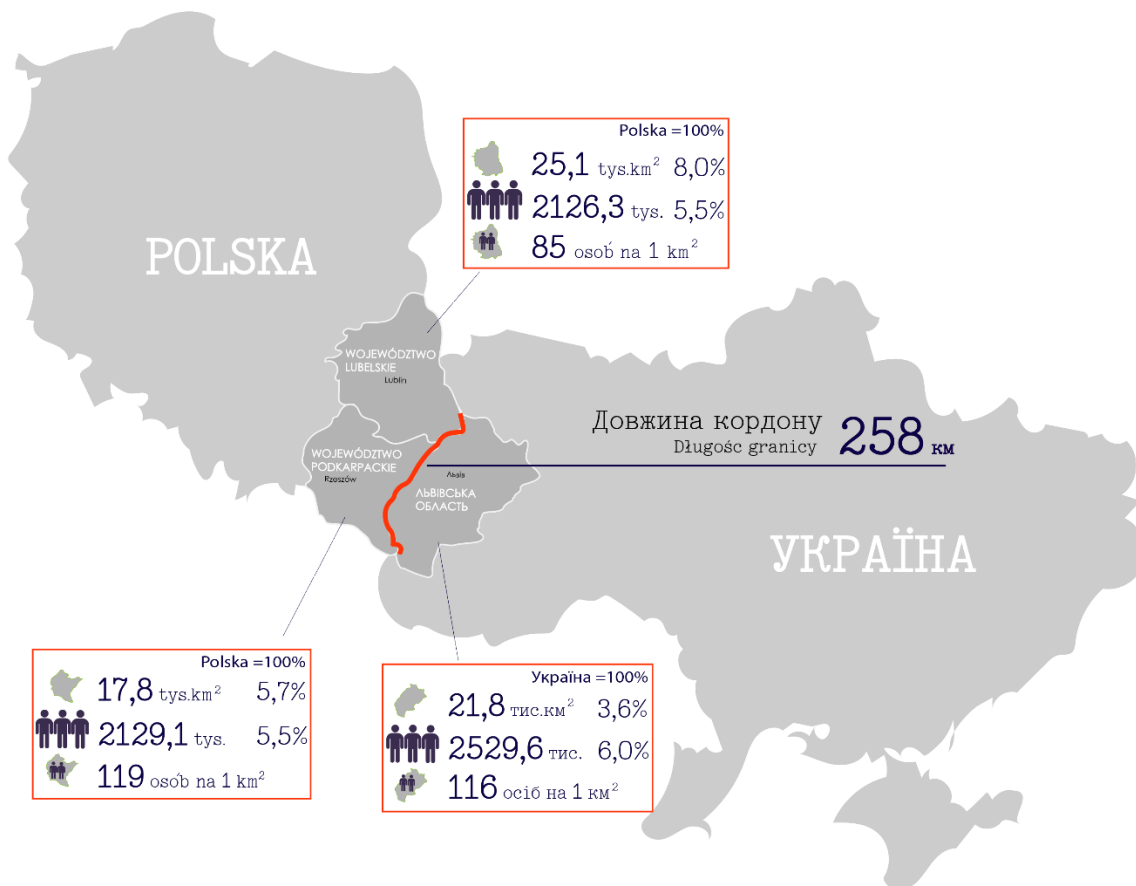
“з них”

– oznacza, że nawedeno nie всі доданки загальної суми

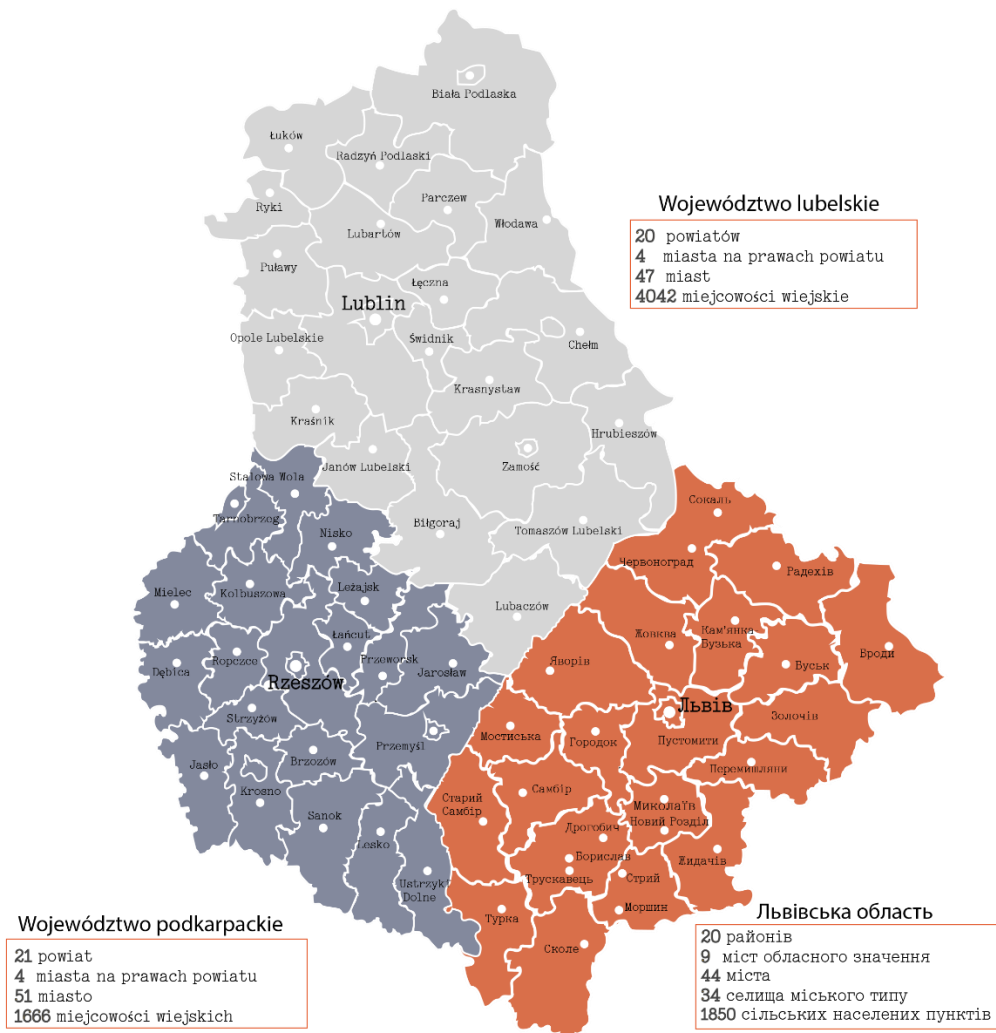
“W tym”

– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy

УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКЕ ТРАНСКОРДОННЯ  
UKRAIŃSKO-POLSKI OBSZAR TRANSGRANICZNY



**АДМІНІСТРАТИВНО-ТЕРИТОРІАЛЬНИЙ ПОДІЛ РЕГІОНІВ  
УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО ТРАНСКОРДОННЯ**  
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY REGIONÓW UKRAIŃSKO-POLSKIEGO TRANSGRANICZA



**1. ОСНОВНІ ПОКАЗНИКИ РЕГІОНІВ ТА ДЕРЖАВ У 2017 РОЦІ**  
 GŁÓWNE WSKAŹNIKI REGIONÓW I KRAJÓW W 2017 ROKU

	<b>Львівська область</b> Obwód lwowski	<b>Підкарпатське воєводство</b> Województwo podkarpackie	<b>Люблінське воєводство</b> Województwo lubelskie
Площа території, тис. км <sup>2</sup>	21,8	17,8	25,1
Найвне населення на кінець року, тис. осіб	2529,6	2129,1	2126,3
на 1 км <sup>2</sup>	116	119	85
На 1000 населення, осіб			
природний приріст	-2,8	1,2	-1,2
міграційний приріст	1,1	-0,8	-2,2
Середня очікувана тривалість життя при народженні, років	73,5	...	...
чоловіки	68,5	75,6	73,6
жінки	78,4	83,1	82,2
Частка населення у працездатному віці, %	63,0	62,4	61,1
Рівень зайнятості населення за МОП, %	56,2	51,8	51,0
Рівень безробіття населення за МОП, %	7,5	8,4	7,2
Студенти вищих навчальних закладів на 10 тис. населення	487	227	336
Лікарі на 10 тис. населення	55	26	29
Середній медичний персонал на 10 тис. населення	101	80	75
Лікарняні ліжка на 10 тис. населення	83	63	66
Кількість осіб, що перебували у колективних засобах розміщування на 1000 населення	391	576	482
Кількість злочинів на 1000 населення, одиниць	10,9	14,0	14,6
Викиди в атмосферне повітря від стаціонарних джерел (без діоксиду вуглецю), т на 1 км <sup>2</sup>	5,0	1,0	0,9

Україна <sup>1</sup> Ukraina	Польша Polska	
603,5	312,7	Powierzchnia, tys. km <sup>2</sup>
42386,4	38433,6	Ludność faktyczna na koniec roku, tys. osób
...	123	na 1 km <sup>2</sup>
		Na 1000 ludności, osób
-5,1	-0,0	przyrost naturalny
1,6	0,0	saldo migracji
		Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w
72,0	...	momencie urodzenia
67,0	74,0	mężczyźni
76,8	81,8	kobiety
61,6	61,2	Ludność w wieku produkcyjnym, %
56,1	53,7	Wskaźnik zatrudnienia ludności według BAEL, %
9,5	4,9	Stopa bezrobocia ludności według BAEL, %
362	336	Studenci szkół wyższych na 10 tys. ludności
44	27	Lekarze na 10 tys. ludności
85	66	Personel medyczny na 10 tys. ludności
73	63	Łóżka w szpitalach na 10 tys. ludności
		Korzystający z noclegów w turystycznych
157	833	obiektach na 1000 ludności
12,4	19,6	Przestępstwa stwierdzone na 1000 ludności
		Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szcze- gólnie uciążliwych (bez dwutlenku węgla), t na 1 km <sup>2</sup>
4,5	4,5	

	<b>Львівська область</b> Obwód lwowski	<b>Підкарпатське воєводство</b> Województwo podkarpackie	<b>Люблінське воєводство</b> Województwo lubelskie
Індекс валового регіонального продукту, 2016 у % до 2015	99,3	102,7	102,9
Валовий регіональний продукт на 1 особу (2016 рік), євро	1602	7821	7650
за паритетом купівельної спроможності, дол. США	6711	19087	18668
Середньомісячна номінальна заробітна плата, євро	213	901	944
за паритетом купівельної спроможності, дол. США	789	2153	2256
Індекс споживчих цін (2016=100%)	112,4	102,1	102,2
Кількість суб'єктів господарювання, тис.	160,4	171,1	177,4
Реалізована промислова продукція на 1 особу, євро	1078	4785	3804
Вироблено продукції тваринництва на 1 особу:			
м'ясо (у забійній масі), кг	49	34	129
молоко (кг/л)	206	97	381
Обсяг виконаних будівельних робіт на 1 особу, євро	83	372	323
Прийняття в експлуатацію загальної площі житла на 1000 населення, м <sup>2</sup>	381,5	407,1	335,1
Оборот роздрібною торгівлі на 1 особу, євро	677	2627	2822
Капітальні інвестиції на 1 особу, євро	320	1206	974

продовження

Україна <sup>1</sup> Ukraina	Польща Polska	
		Produkt krajowy brutto, 2016 w % do 2015
102,4	103,1	
		Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca (2016 rok), euro
1976	11101	
		według parytetu siły nabywczej, USD
8277	27093	
		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto, euro
237	1063	
		według parytetu siły nabywczej, USD
877	2541	
		Wskaźnik cen konsumpcyjnych (2016=100%)
114,4	102,0	
		Podmioty gospodarki narodowej, tys.
2751,7	4309,8	
		Produkcja sprzedana przemysłu na 1 mieszkańca, euro
1689	8022	
		Produkcja zwierzęca na 1 mieszkańca:
55	133	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso, kg
242	346	mleko (kg/l)
		Produkcja budowlano-montażowa na 1 mieszkańca, euro
83	530	
		Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania na 1000 ludności, m <sup>2</sup>
241,2	430,5	
		Sprzedaż detaliczna na 1 mieszkańca, euro
638	4953	
		Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca, euro
353	1576	

<sup>1</sup> Без урахування тимчасово окупованої території АР Крим, м.Севастополя та частини тимчасово окупованих територій у Донецькій та Луганській областях. Z wyłączeniem tymczasowo okupowanych terytoriów AR Krymu, miasta Sewastopola oraz części tymczasowo okupowanych terenów w obwodach donieckim i ługańskim.



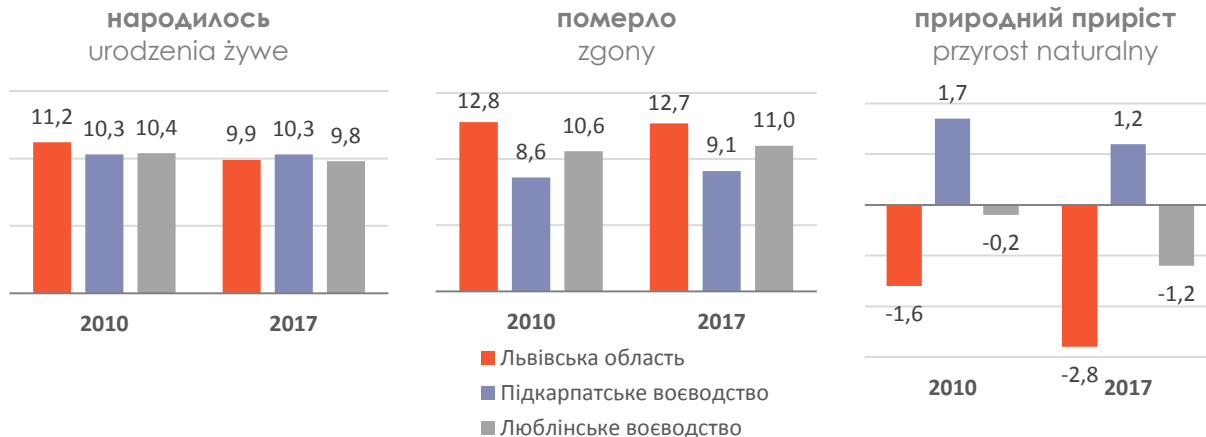
**2. ПРИРОДНИЙ ТА МІГРАЦІЙНИЙ РУХ НАСЕЛЕННЯ**  
RUCH NATURALNY I MIGRACYJNY LUDNOŚCI

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Найвне населення на кінець року, тис. осіб</b>	<b>2544,7</b>	<b>2534,2</b>	<b>2534,0</b>	<b>2529,6</b>	<b>2127,9</b>	<b>2127,7</b>
чоловіки	1203,2	1201,1	1201,3	1199,5	1041,6	1041,8
жінки	1341,5	1333,1	1332,7	1330,1	1086,3	1085,9
Жінок на 100 чоловіків	111	111	111	111	104	104
Частка міського населення, %	60,8	61,0	61,0	61,0	41,5	41,3
Щільність населення, осіб на 1 км <sup>2</sup>	117	116	116	116	119	119
<b>Природний рух населення, осіб</b>						
народилось	28651	27909	27134	25002	21990	19566
померло	32644	32869	32263	32087	18288	19419
<b>природний приріст</b>	<b>-3993</b>	<b>-4960</b>	<b>-5129</b>	<b>-7085</b>	<b>3702</b>	<b>147</b>
Померло дітей у віці до 1 року, осіб	266	232	183	232	115	80
на 1000 живонароджених	9,2	8,2	6,7	9,2	5,2	4,1
Кількість живонароджень на 1000 жінок у віці 15-49 років	44,1	45,4	44,5	41,3	40,7	37,3
Сумарний коефіцієнт народжува- ності (у середньому на 1 жінку)	1,48	1,51	1,49	1,39	1,31	1,20
<b>Міграційний рух населення, осіб</b>						
прибуло	31857	31499	31031	29097	19486	18689
вибуло	32733	30164	26049	26431	21415	21397
<b>міграційний приріст</b>	<b>-876</b>	<b>1335</b>	<b>4982</b>	<b>2666</b>	<b>-1929</b>	<b>-2708</b>

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>2127,7</b>	<b>2129,1</b>	<b>2178,6</b>	<b>2139,7</b>	<b>2133,3</b>	<b>2126,3</b>	<b>Ludność faktyczna na koniec roku, tys. osób</b>
1041,9	1042,8	1056,3	1037,0	1033,7	1030,4	mężczyźni
1085,7	1086,3	1122,3	1102,7	1099,6	1095,9	kobiety
104	104	106	106	106	106	Kobiety na 100 mężczyzn
41,2	41,2	46,5	46,2	46,4	46,5	Ludność miejska, w % ogółu ludności
119	119	87	85	85	85	Ludność na 1 km <sup>2</sup>
<b>Ruch naturalny ludności</b>						
20262	21927	22635	19715	19666	20898	urodzenia żywe
19103	19327	23037	22816	22284	23427	zgony
<b>1159</b>	<b>2600</b>	<b>-402</b>	<b>-3101</b>	<b>-2618</b>	<b>-2529</b>	<b>przyrost naturalny</b>
91	72	106	74	69	97	Zgony niemowląt w wieku do 1 roku
4,5	3,3	4,7	3,8	3,5	4,6	na 1000 urodzeń żywych
38,9	42,4	42,4	38,8	39,1	42,0	Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat
1,25	1,37	1,37	1,26	1,27	1,37	Współczynnik dzietności ogólny (przeciętnie przez 1 kobietę)
<b>Ruch migracyjny</b>						
19022	20653	21071	18983	19238	19782	napływ
20661	22430	25976	23797	23305	24513	odpływ
<b>-1639</b>	<b>-1777</b>	<b>-4905</b>	<b>-4814</b>	<b>-4067</b>	<b>-4731</b>	<b>saldo migracji</b>

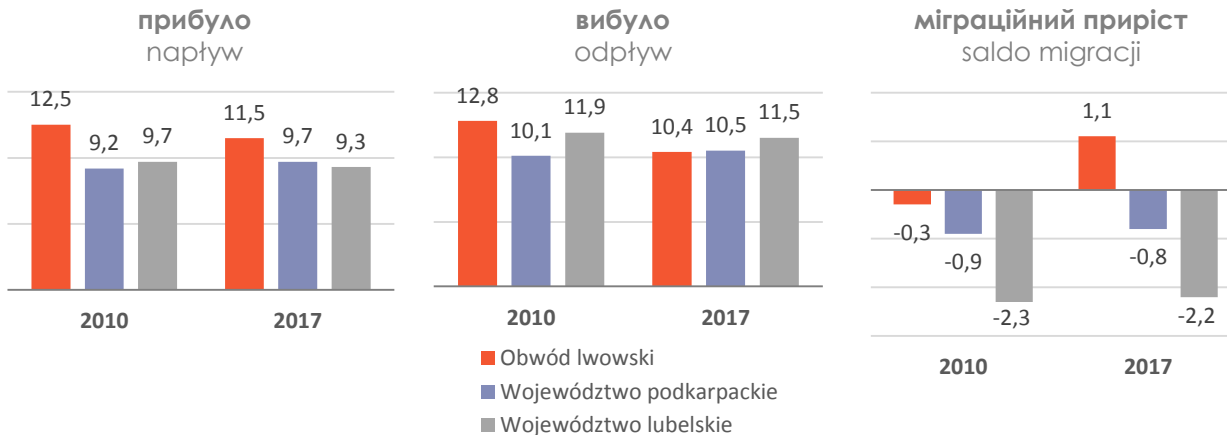
### Природний рух на 1000 населення

Ruch naturalny na 1000 ludności

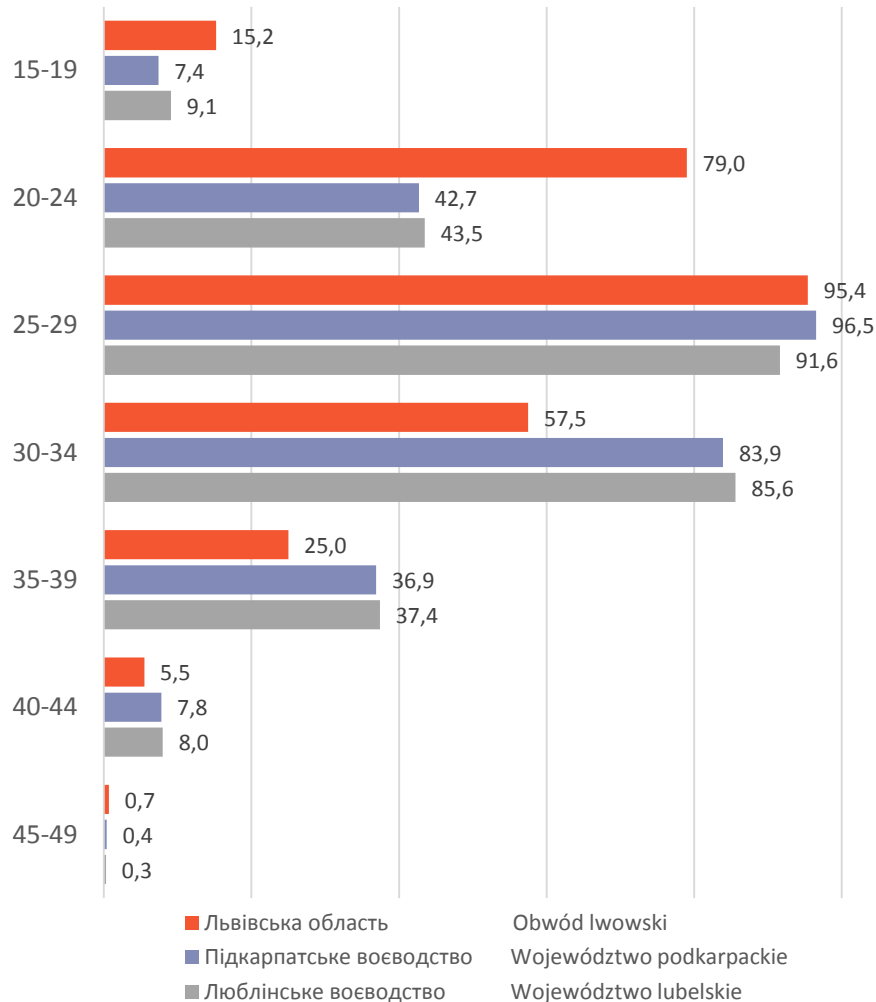


### Міграційний рух на 1000 населення

Ruch migracyjny na 1000 ludności



**Кількість живонароджень за віком матері у 2017 році,**  
на 1000 жінок відповідної вікової групи  
Urodzenia żywe według wieku matki w 2017 roku,  
na 1000 kobiet w odpowiednim wieku



**3. ВІКОВА ХАРАКТЕРИСТИКА, СІМЕЙНИЙ СТАН НАСЕЛЕННЯ**  
 LUDNOŚĆ WEDŁUD WIEKU I STANU CYWILNEGO

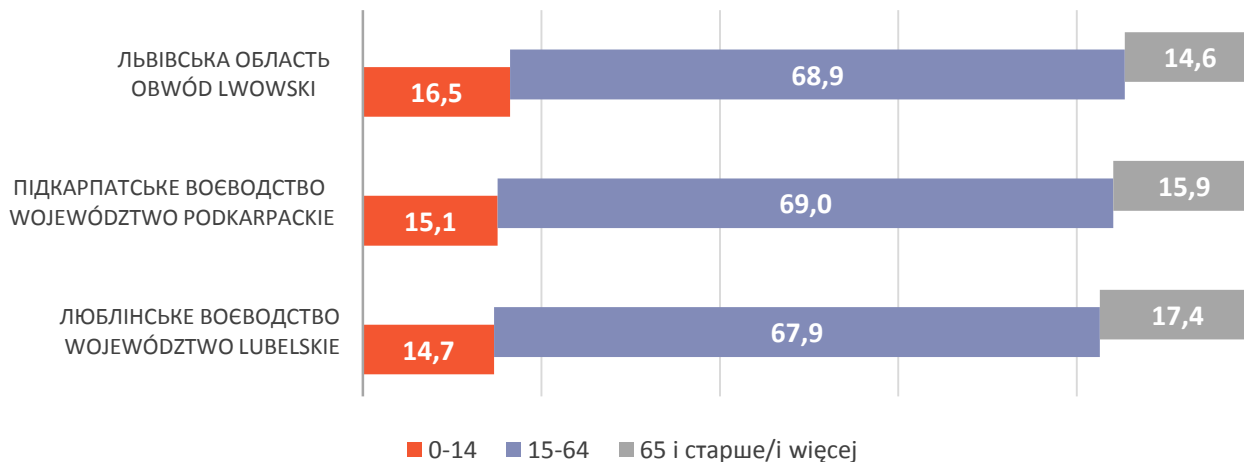
	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Медіанний вік населення, років</b>	<b>37,7</b>	<b>38,5</b>	<b>38,6</b>	<b>38,9</b>	<b>36,5</b>	<b>38,6</b>
Середня очікувана тривалість життя при народженні, років						
чоловіки	67,6	68,5	68,7	68,5	73,7	74,9
жінки	77,5	78,1	78,3	78,4	81,8	82,5
Демографічне навантаження (особи у віці 0-14 років та 65 років і старшому на 1000 осіб у віці 15-64 роки)	427	442	447	452	414	430
<b>Шлюби, одиниць</b>	<b>16836</b>	<b>18070</b>	<b>15521</b>	<b>16028</b>	<b>13213</b>	<b>10852</b>
Розлучення, одиниць на 1000 населення						
шлюби	6,6	7,1	6,1	6,3	6,2	5,1
розлучення	2,0 <sup>1</sup>	2,5	2,4	2,5	1,0	1,2
Середній розмір домогосподарства, осіб	3,03	3,02	3,02	3,02	3,31	3,05

<sup>1</sup> Без урахування розірвань шлюбів, здійснених у судовому порядку. Nie uwzględniono rozwodów dokonanych przez sąd.

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
39,1	39,5	37,8	39,9	40,3	40,6	<b>Mediana wieku, lat</b> Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia
75,4	75,6	71,2	73,3	73,6	73,6	mężczyźni
83,0	83,1	81,0	82,4	82,7	82,2	kobiety
439	449	424	451	461	473	Obciążenie demograficzne (ludność w wieku 0-14 lat oraz 65 lat i więcej na 1000 osób w wieku 15-64 lata)
<b>11114</b>	<b>10988</b>	<b>13302</b>	<b>10749</b>	<b>10654</b>	<b>10568</b>	<b>Małżeństwa</b>
2506	2467	2483	3432	3129	3347	Rozwody na 1000 ludności
5,2	5,2	6,1	5,0	5,0	5,0	małżeństwa
1,2	1,2	1,1	1,6	1,5	1,6	rozwody
3,04	2,92	2,97	2,84	2,76	2,69	Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym

### Розподіл населення за окремими віковими групами у 2017 році, %

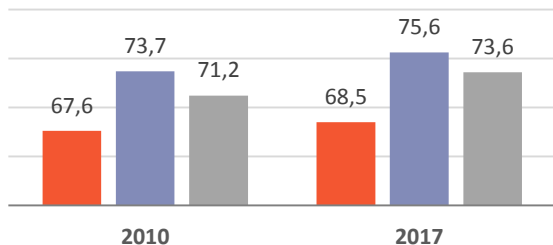
Ludność według grup wieku w 2017 roku, w % ogółu ludności



### Середня очікувана тривалість життя населення при народженні, років

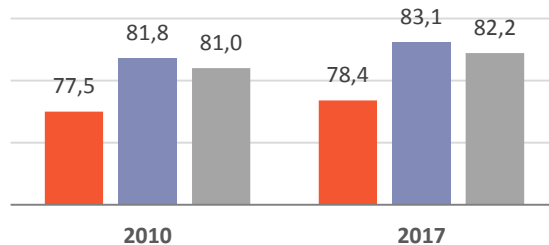
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia

чоловіки/ mężczyźni



■ Львівська область  
 ■ Підкарпатське воєводство  
 ■ Люблінське воєводство

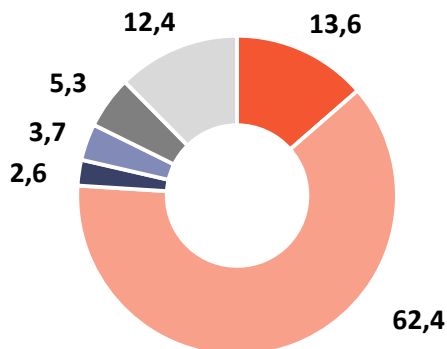
жінки/kobiety



■ Obwód lwowski  
 ■ Województwo podkarpackie  
 ■ Województwo lubelskie

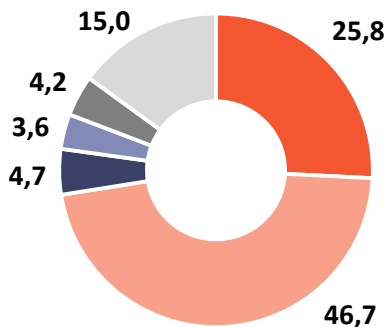
**Розподіл померлих за основними причинами, %**  
Zgony według wybranych przyczyn, %

**Львівська область**  
Obwód lwowski

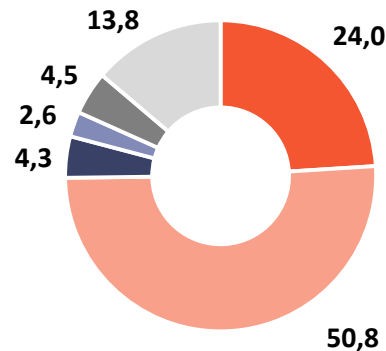


- новоутворення/powotwory
- хвороби системи кровообігу/choroby układu krążenia
- хвороби органів дихання/choroby układu oddechowego
- хвороби органів травлення/choroby układu trawiennego
- зовнішні причини/zewnętrzne przyczyny
- інші/inne

**Підкарпатське воєводство<sup>1</sup>**  
Województwo podkarpackie



**Люблінське воєводство<sup>1</sup>**  
Województwo lubelskie



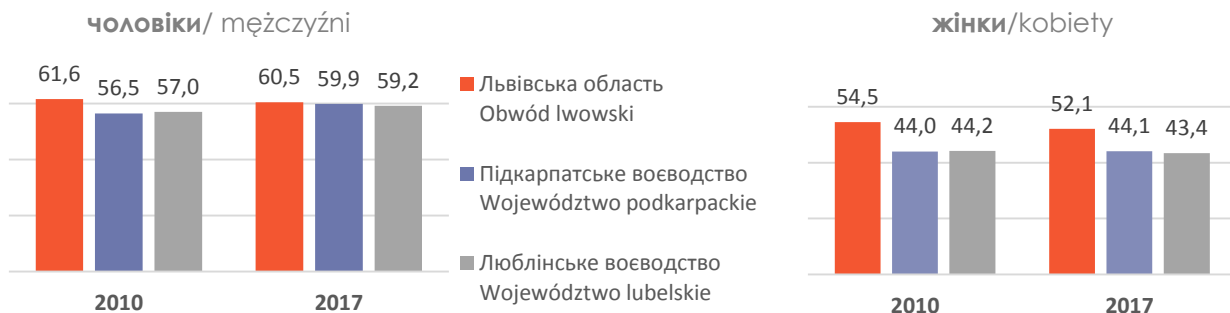
<sup>1</sup> Дані за 2016 рік. Dane za 2016 rok.



**4. ЕКОНОМІЧНА АКТИВНІСТЬ НАСЕЛЕННЯ** (за методологією МОП)  
 AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI (według BAEL)

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
Населення у віці 15-70 років, тис. осіб	1892	1876	1872	1871	1669	1662
Економічно активне населення	1190	1135	1135	1137	945	901
зайняті	1097	1042	1047	1051	835	797
безробітні	93	93	88	86	110	105
Економічно неактивне населення	702	741	737	734	724	760
<b>Рівень зайнятості населення, %</b>	<b>58,0</b>	<b>55,5</b>	<b>55,9</b>	<b>56,2</b>	<b>50,0</b>	<b>48,0</b>
працездатного віку	64,1	63,9	64,0	64,8	62,8	63,5
<b>Рівень безробіття населення, %</b>	<b>7,8</b>	<b>8,2</b>	<b>7,7</b>	<b>7,5</b>	<b>11,6</b>	<b>11,7</b>
працездатного віку	8,4	8,3	7,9	7,7	12,2	11,9
Економічно неактивне населення у працездатному віці <sup>1</sup> , %	29,9	30,3	30,5	29,8	29,2	27,3

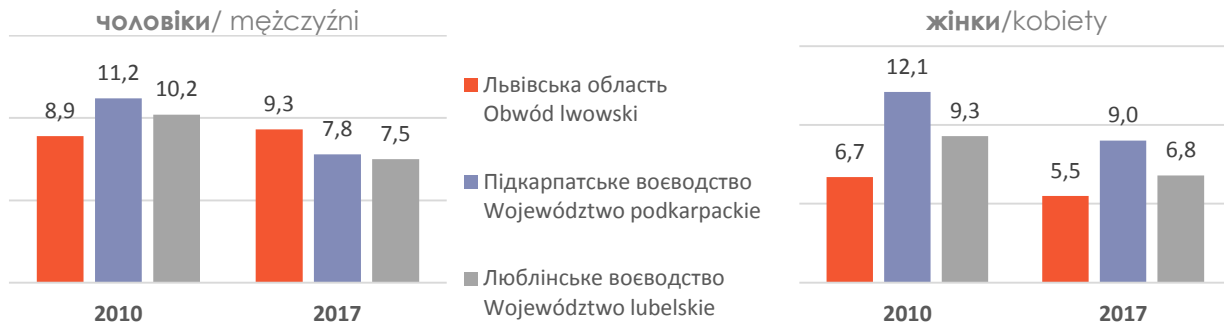
**Рівень зайнятості населення за статтю, %**  
 Wskaźnik zatrudnienia ludności według płci, %



<sup>1</sup> У відсотках до усього населення у працездатному віці за МОП. W % ogółu ludności w wieku produkcyjnym według BAEL.

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
1643	1638	1956	2021	1710	1701	Ludność w wieku 15 lat i więcej, tys. osób
919	926	1093	1131	941	934	Aktywni zawodowo
831	848	986	1026	866	867	pracujący
88	78	108	105	75	67	bezrobotni
724	712	862	890	769	766	Bierni zawodowo
<b>50,6</b>	<b>51,8</b>	<b>50,4</b>	<b>50,8</b>	<b>50,6</b>	<b>51,0</b>	<b>Wskaźnik zatrudnienia ludności, %</b>
66,9	68,6	64,8	67,4	68,1	69,1	w tym osób w wieku produkcyjnym
<b>9,6</b>	<b>8,4</b>	<b>9,9</b>	<b>9,3</b>	<b>8,0</b>	<b>7,2</b>	<b>Stopa bezrobocia ludności, %</b>
9,9	8,8	10,2	9,6	8,3	7,4	w tym osób w wieku produkcyjnym
25,7	24,8	27,8	25,5	25,8	25,4	Bierni zawodowo w wieku produkcyjnym, %

**Рівень безробіття населення за статтю, %**  
Stopa bezrobocia ludności według płci, %



**Економічна активність населення за віковими групами у 2017 році**  
Aktywność ekonomiczna ludności według grup wieku w 2017 roku

**Львівська область / Obwód lwowski**

Років/Lat

	15-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-70	
Рівні, %								Wskaźniki, %
зайнятості	29,4	72,0	80,3	84,0	76,1	59,9	6,2	zatrudnienia
безробіття (2016)	31,8	5,5	4,3	5,1	6,8	4,1	-	bezrobocia (2016)

**Підкарпатське воєводство / Województwo podkarpackie**

	15-24	25-34	35-44	45-54	55 і старші/і więcej	
Рівні, %						Wskaźniki, %
зайнятості	25,2	76,9	80,3	78,9	25,0	zatrudnienia
безробіття	26,3	9,4	6,3	5,8	4,5	bezrobocia

**Люблінське воєводство / Województwo lubelskie**

	15-24	25-34	35-44	45-54	55 і старші/і więcej	
Рівні, %						Wskaźniki, %
зайнятості	24,8	73,5	83,3	80,0	24,0	zatrudnienia
безробіття	23,6	8,5	4,7	4,7	4,3	bezrobocia

**Рівні зайнятості та безробіття населення з вищою освітою у 2017 році**  
Wskaźniki zatrudnienia i bezrobocia ludności z wyższym wykształceniem w 2017 roku

**Львівська область**  
Obwód lwowski

- зайнятість - **69,9%**  
zatrudnienie
- безробіття - **7,7%**  
bezrobocie

**Підкарпатське воєводство**  
Województwo podkarpackie

- зайнятість - **76,7%**  
zatrudnienie
- безробіття - **4,2%**  
bezrobocie

**Люблінське воєводство**  
Województwo lubelskie

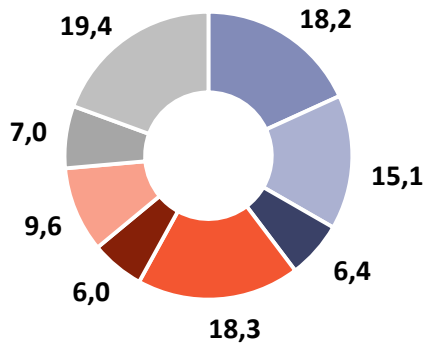
- зайнятість - **75,4%**  
zatrudnienie
- безробіття - **4,3%**  
bezrobocie

**Розподіл зайнятих за видами економічної діяльності у 2017 році, %**  
Struktura pracujących według rodzajów działalności w 2017 roku, %

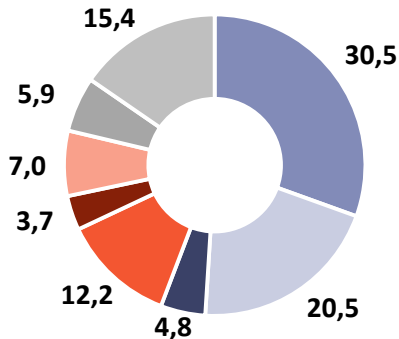
**Львівська область**

Obwód lwowski

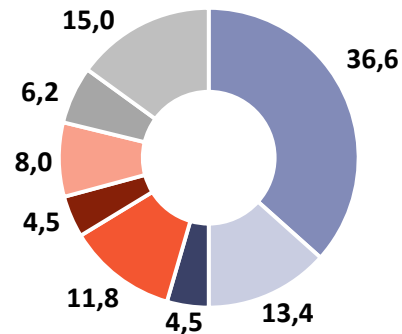
- Сільське, лісове та рибне господарство  
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
- Промисловість  
Przemysł
- Будівництво  
Budownictwo
- Торгівля; ремонт автотранспортних засобів  
Handel; naprawa pojazdów samochodowych
- Транспорт, складське господарство; поштова та кур'єрська діяльність  
Transport i gospodarka magazynowa
- Освіта  
Edukacja
- Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги  
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna
- Інші види діяльності  
Pozostała działalność



**Підкарпатське воєводство**  
Województwo podkarpackie



**Люблінське воєводство**  
Województwo lubelskie



**5. ДОХОДИ ДОМОГОСПОДАРСТВ**  
 DOCHODY GOSPODARSTW DOMOWYCH

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
Сукупні ресурси у середньому в місяць на 1 особу						
у національній валюті	1146,3	2308,4	3043,4	3876,4	907,3	1081,6
в євро	108,8	95,3	107,6	129,2	227,1	258,5
<b>Середньомісячна номінальна заробітна плата працівників<sup>1</sup></b>						
<b>у національній валюті</b>	<b>1941</b>	<b>3646</b>	<b>4559</b>	<b>6391</b>	<b>2877</b>	<b>3528</b>
попередній рік =100%	119,0	123,1	125,0	140,2	105,0	103,4
в євро	184	150	161	213	720	843
<b>за паритетом купівельної спроможності, дол. США</b>	<b>632</b>	<b>624</b>	<b>675</b>	<b>789</b>	<b>1596</b>	<b>1981</b>
Середній розмір призначеної місячної пенсії <sup>2</sup>						
у національній валюті	1058	1581	1723	2255	1351	1721
в євро	100	65	61	75	338	411
Співвідношення середнього розміру призначеної пенсії до середньомісячної заробітної плати, %						
	54,5	43,4	37,8	35,3	47,0	48,8

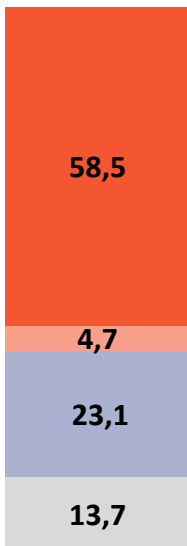
<sup>1</sup> За підприємствами-юридичними особами із кількістю найманих працівників 10 і більше осіб. Dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 i więcej osób.

<sup>2</sup> У Львівській області - на кінець року. W obwodzie lwowskim dane na koniec roku.

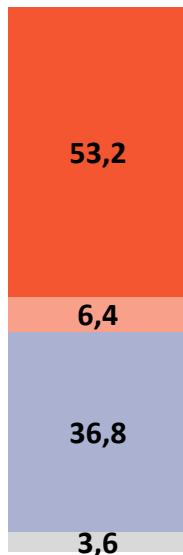
ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
						Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę
1134,1	1254,3	978,1	1226,7	1299,1	1436,6	waluta narodowa
260,0	294,6	245,0	293,2	297,8	337,4	euro
						<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto</b>
<b>3654</b>	<b>3837</b>	<b>3100</b>	<b>3699</b>	<b>3816</b>	<b>4020</b>	<b>waluta narodowa</b>
103,6	105,0	107,2	102,6	103,1	105,3	rok poprzedni =100%
838	901	776	884	875	944	euro
						<b>według parytetu siły nabywczej, USD</b>
<b>2044</b>	<b>2153</b>	<b>1719</b>	<b>2077</b>	<b>2135</b>	<b>2256</b>	
						Przeciętna miesięczna emerytura i renta
1756	1812	1404	1777	1812	1871	waluta narodowa
402	426	352	425	415	439	euro
						Relacja przeciętnej miesięcznej eme- rytury i renty do przeciętnego mie- sięcznego wynagrodzenia brutto, %
48,1	47,2	45,3	48,0	47,5	46,5	

Структура сукупних ресурсів домогосподарств у 2017 році, %  
Struktura dochodów gospodarstw domowych w 2017 roku, %

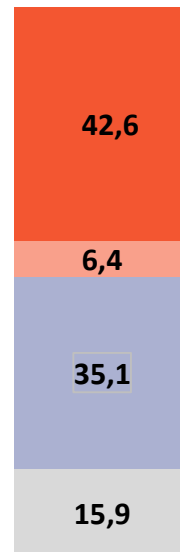
Львівська область  
Obwód lwowski



Підкарпатське воєводство  
Województwo podkarpackie



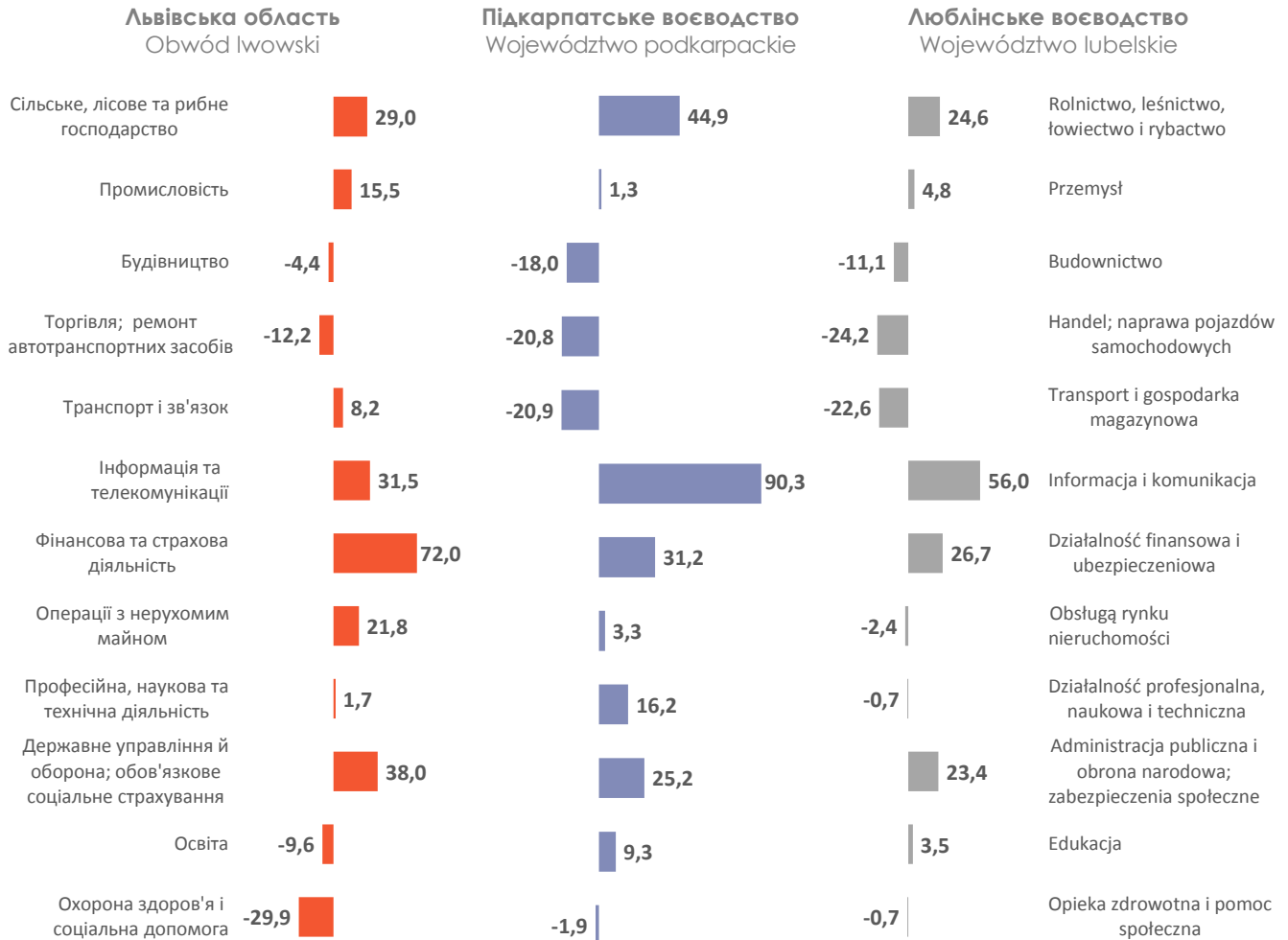
Люблінське воєводство  
Województwo lubelskie



- оплата праці  
dochód z pracy najemnej
- підприємницька діяльність та самозайнятість  
dochód z pracy na własny rachunek
- пенсії, стипендії, соціальні допомоги  
dochód ze świadczeń społecznych
- інші доходи  
pozostałe dochody

## Відхилення середньомісячної заробітної плати працівників від середнього значення у регіоні за видами економічної діяльності у 2017 році, %

Odchylenia względne przeciętnych wynagrodzeń według wybranych rodzajów działalności od przeciętnego wynagrodzenia w regionie w 2017 roku, %





**6. ВИТРАТИ ДОМОГОСПОДАРСТВ**  
WYDATKI GOSPODARSTW DOMOWYCH

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Сукупні витрати у середньому в місяць на 1 особу</b>						
<b>у національній валюті</b>	<b>1040,6</b>	<b>2331,2</b>	<b>2878,5</b>	<b>3390,1</b>	<b>818,6</b>	<b>922,3</b>
в євро	98,8	96,2	101,7	113,0	204,9	220,4
у тому числі						
споживчі сукупні витрати	987,2	2228,0	2714,4	3244,8	777,0	874,3
у % до витрат усього	94,9	95,6	94,3	95,7	94,9	94,8

**Структура сукупних витрат домогосподарств у 2017 році, %**

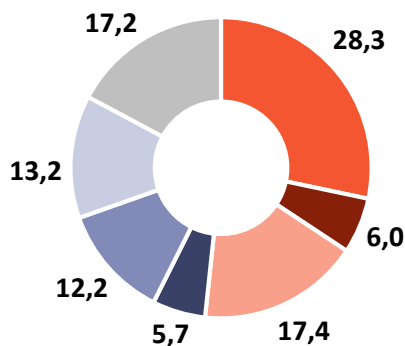
**Львівська область**  
Obwód lwowski



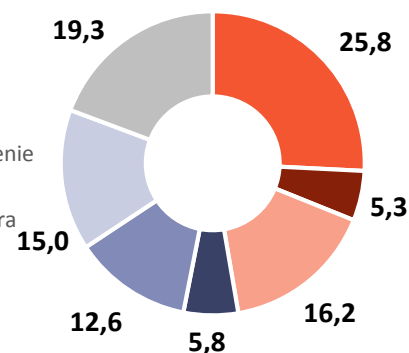
ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę</b>						
<b>902,2</b>	<b>941,9</b>	<b>833,0</b>	<b>971,3</b>	<b>1029,5</b>	<b>1086,5</b>	<b>waluta narodowa</b>
206,8	221,3	208,5	232,2	236,0	255,2	euro
w tym						
864,2	905,0	783,3	919,5	975,1	1023,4	towary i usługi konsumpcyjne
95,8	96,1	94,0	94,7	94,7	94,2	w % ogółu wydatków

### Struktura wydatków gospodarstw domowych w 2017 roku, %

Підкарпатське воєводство  
Województwo podkarpackie



Люблінське воєводство  
Województwo lubelskie



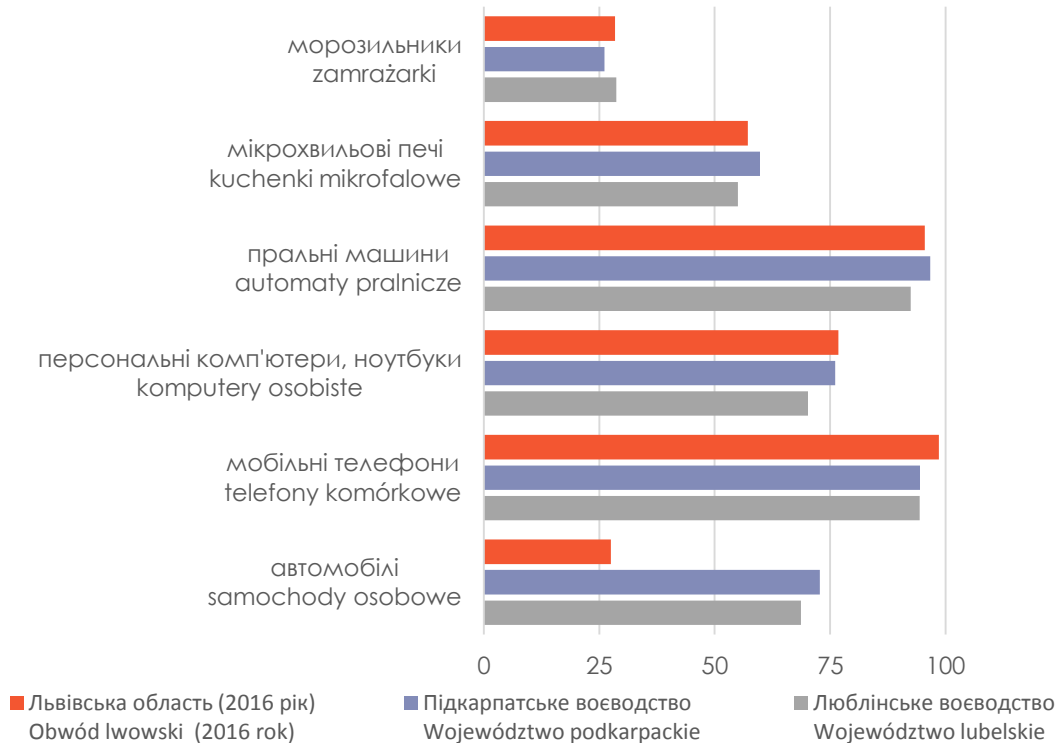
**Споживання окремих продуктів харчування у домогосподарствах у 2017 році**  
 Spożycie niektórych artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych w 2017 roku

(у середньому на місяць на 1 особу, кг)  
 (przeciętnie w miesiącu na 1 osobę, kg)

	Львівська область Obwód lwowski	Підкарпатське воєводство Województwo podkarpackie	Люблінське воєводство Województwo lubelskie
Хліб і хлібні продукти Pieczywo i produkty zbożowe	7,9	6,3	6,6
М'ясо і м'ясопродукти Mięso	4,2	4,9	5,6
Картопля Ziemniaki	7,6	3,5	3,8
Яйця, шт. Jaja w szt	20	12	14
Олія та інші рослинні жири Oleje i tłuszcze	1,8	1,2	1,2
Фрукти, ягоди, горіхи, виноград Owoce	3,8	3,3	3,5
Овочі та баштанні Warzywa	8,3	5,1	6,3
Цукор Cukier	2,6	1,2	1,3

## Розподіл домогосподарств за наявністю окремих товарів тривалого користування у 2017 році, %

Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2017 roku, %



## Частка домогосподарств з доступом до інтернету у 2017 році, %

Udział gospodarstw domowych posiadających dostęp do Internetu w 2017 roku, %

**Львівська область**  
Obwód lwowski

60

**Підкарпатське воєводство**  
Województwo podkarpackie

75

**Люблінське воєводство**  
Województwo lubelskie

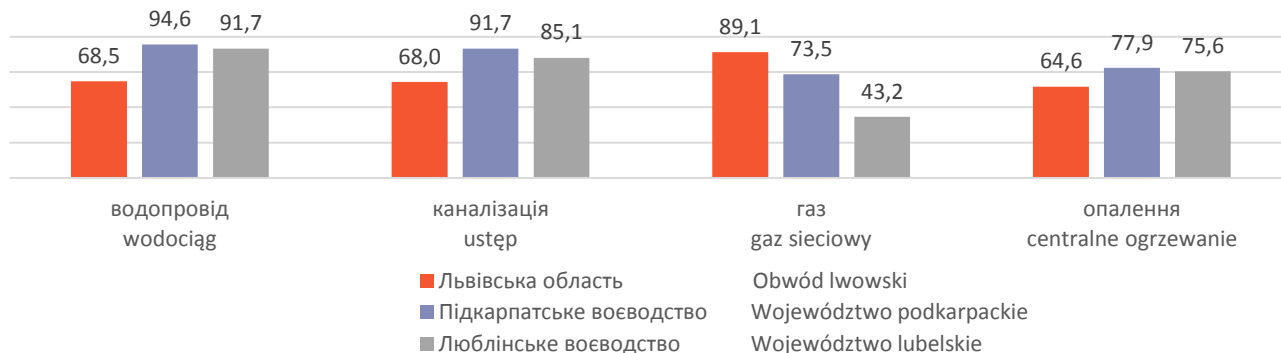
69

## 7. ЖИТЛОВИЙ ФОНД ТА ПРИЙНЯТТЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ ЖИТЛА ZASOBY MIESZKANIOWE ORAZ MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Житловий фонд</b>						
квартири, тис.	877,3	894,1	901,6	912,9	619,5	648,5
<b>загальна площа квартир, тис. м<sup>2</sup></b>	<b>53140,6</b>	<b>56364,3</b>	<b>57107,2</b>	<b>58129,0</b>	<b>49322,5</b>	<b>52615,6</b>
Середня загальна площа, м <sup>2</sup>						
1 квартири	60,6	63,0	63,3	63,7	79,6	81,1
на 1 мешканця	21,0	22,4	22,7	23,1	23,2	24,7
Кількість осіб на 1 квартиру	2,9	2,8	2,8	2,8	3,4	3,3
<b>Прийнято в експлуатацію загальної площі житла, тис. м<sup>2</sup></b>	<b>642,0</b>	<b>1164,7</b>	<b>859,2</b>	<b>958,9</b>	<b>588,6</b>	<b>828,3</b>
у тому числі індивідуальне будівництво, %	77,1	53,6	43,3	41,8	88,3	85,4
Збудовано квартир, одиниць	4478	10928	8943	10481	4965	7640
Середня площа 1 квартири, м <sup>2</sup>	139,6	94,4	88,0	85,3	118,5	108,4

### Рівень обладнання житлового фонду у 2017 році, %

Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2017 roku, %



ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>Zasoby mieszkaniowe</b>						
655,7	663,1	732,8	761,5	767,8	774,4	mieszkania, tys.
<b>53389,8</b>	<b>54178,6</b>	<b>55572,3</b>	<b>58539,3</b>	<b>59166,3</b>	<b>59796,0</b>	<b>powierzchnia użytkowa mieszkań, tys.m<sup>2</sup></b>
81,4	81,7	75,8	76,9	77,1	77,2	Przeciętna powierzchnia użytkowa, m <sup>2</sup>
25,1	25,4	25,5	27,4	27,7	28,1	1 mieszkania na 1 osobę
3,2	3,2	3,0	2,8	2,8	2,8	Przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie
<b>843,7</b>	<b>866,2</b>	<b>610,6</b>	<b>656,5</b>	<b>714,2</b>	<b>713,5</b>	<b>Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania, tys.m<sup>2</sup></b>
82,8	81,5	81,1	83,8	79,0	76,0	w tym w budynkach indywidualnych, %
7875	8131	5667	6229	7020	7361	Mieszkania
107,1	106,5	107,7	105,4	101,7	96,9	Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania, m <sup>2</sup>

### Прийняття в експлуатацію житла на 1000 населення у 2017 році

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2017 roku

	Квартири Mieszkania	Загальна площа, м <sup>2</sup> Powierzchnia użytkowa, m <sup>2</sup>
<b>Львівська область</b> Obwód lwowski	<b>4,2</b>	<b>381,5</b>
<b>Підкарпатське воєводство</b> Województwo podkarpackie	<b>3,8</b>	<b>407,1</b>
<b>Люблінське воєводство</b> Województwo lubelskie	<b>3,5</b>	<b>335,1</b>

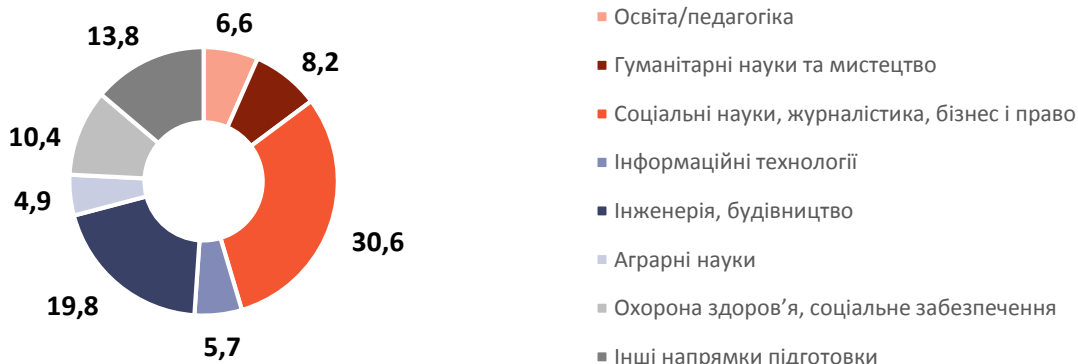
## 8. УЧНІ ТА СТУДЕНТИ ЗА РІВНЯМИ ОСВІТИ

UCZNIOWIE I STUDENCI WEDŁUG POZIOMÓW WYKSZTAŁCENIA

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010/11	2015/16	2016/17	2017/18	2010/11	2015/16
Учні та студенти <sup>1</sup> , тис.						
дошкільна	57,1	70,4	71,8	72,9	54,6	61,5
початкова та базова середня	227,6	230,0	234,6	240,7	207,1	197,9
повна середня та післясередня не вища	66,8	57,2	54,4	50,6	107,5	89,1
вища	157,3	125,4	124,8	123,1	69,0	54,1
докторантура	2,8	2,6	2,3	2,2	0,4	0,6

### Розподіл випусників вищих навчальних закладів за напрямками підготовки у 2017 році, %

Львівська область  
Obwód lwowski

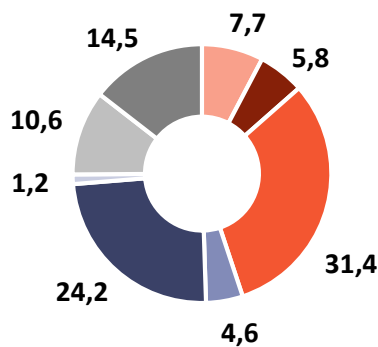


<sup>1</sup>Без спеціальних шкіл. Bez szkół specjalnych.

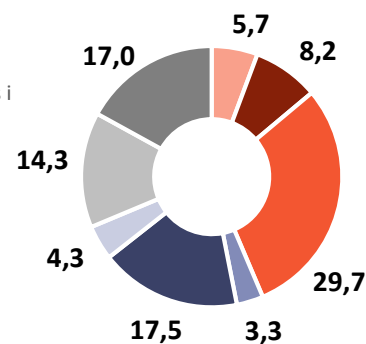
ВОЄВОДСТВО podkarpackie		ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО Województwo lubelskie				
2016/17	2017/18	2010/11	2015/16	2016/17	2017/18	
Uczniowie i studenci, tys.						
69,5	72,3	55,4	59,7	69,1	70,3	przedszkolne
185,9	185,0	203,1	197,4	183,8	182,3	podstawowe i gimnazjalne
87,6	84,7	113,4	91,3	89,1	86,1	ponadgimnazjalne (średnie) i police- alne (powyżej średniego), nie wyższe
51,1	48,4	100,6	77,6	73,7	71,6	wyższe
0,6	0,5	2,5	3,2	3,0	2,8	studia doktoranckie

### Struktura absolwentów szkół wyższych według kierunków kształcenia w 2017 roku, %

Підкарпатське воєводство<sup>2</sup>  
Województwo podkarpackie



Люблінське воєводство<sup>2</sup>  
Województwo lubelskie



<sup>2</sup> Випускники 2016/17 навчального року. Absolwenci z 2016/17 roku akademickiego.



**9. ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я**  
 OCHRONA ZDROWIA

	Львівська область Lwowski obwód				Підкарпатське Podkarpackie	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Лікарняні заклади<sup>1</sup>, од.</b>	<b>132</b>	<b>131</b>	<b>129</b>	<b>124</b>	<b>72</b>	<b>95</b>
Лікарняні ліжка <sup>1</sup> , тис. од.	24,7	22,7	21,7	20,8	11,3	13,3
Амбулаторно-поліклінічні заклади, од.	491	432	439	449	898	1137
<b>Лікари<sup>2</sup>, тис. осіб</b>	<b>15,0</b>	<b>14,0</b>	<b>14,1</b>	<b>13,9</b>	<b>5,0</b>	<b>5,5</b>
Середній медичний персонал, тис. осіб	28,5	26,4	26,2	25,4	12,6 <sup>4</sup>	17,0
Аптеки та аптечні пункти, од.	695	747	764	790	690	789
Населення на:						
1 лікаря	168	180	178	180	427	389
1 ліжко	102	111	116	121	188	160
1 аптеку	3662	3393	3317	3202	3084	2697
<b>Кількість госпіталізованих, тис. осіб</b>	<b>582,3</b>	<b>594,5</b>	<b>590,1</b>	<b>568,8</b>	<b>380,9</b>	<b>443,1</b>
на 100 осіб	23	24	23	23	18	21
Середній термін перебування хворого у стаціонарі <sup>3</sup> , днів	13	12	12	11	6	5

<sup>1</sup> Дані наведено без санаторно-курортних закладів. Dane prezentowano bez zakładów lecznictwa uzdrowiskowego.

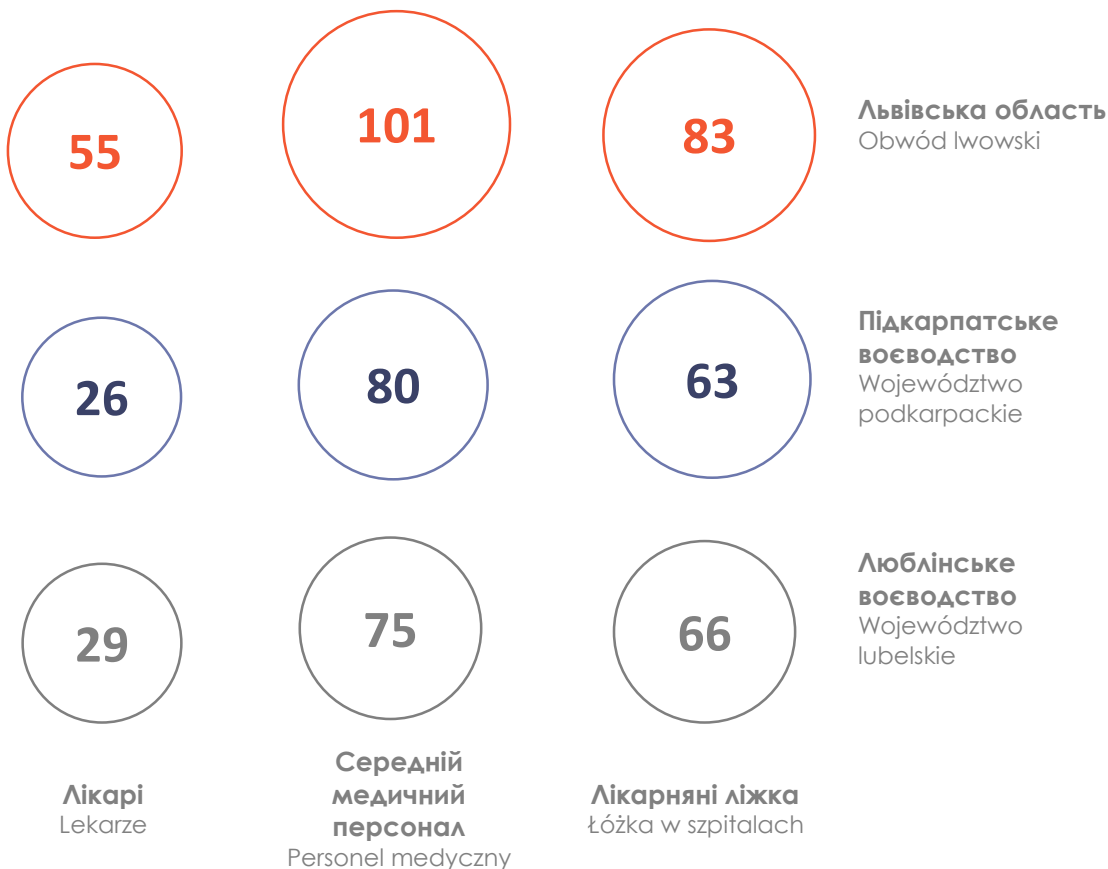
<sup>2</sup> У воєводствах – без урахування осіб, основним місцем праці яких є установи освіти, департаменти органів місцевого самоврядування. W województwach - bez osób, dla których głównym miejscem pracy są instytucje oświatowe, jednostki organów samorządu terytorialnego.

ВОЄВОДСТВО województwo		Люблінське воєводство Lubelskie województwo				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>93</b>	<b>99</b>	<b>63</b>	<b>101</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>Zakłady stacjonarnej opieki zdrowotnej</b>
13,3	13,4	12,1	14,2	14,3	14,1	łóżka w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej, tys.
1182	1242	973	1186	1227	1288	Przychodnie
<b>5,5</b>	<b>5,6</b>	<b>6,1</b>	<b>6,2</b>	<b>6,3</b>	<b>6,1</b>	<b>Lekarze, tys.</b>
17,2	17,1	13,1 <sup>4</sup>	16,3	16,1	16,0	Personel medyczny, tys.
838	842	844	875	891	889	Apteki i punkty apteczne
						Liczba ludności na
384	379	356	345	339	348	1 lekarza
160	159	179	150	150	151	1 łóżko
2539	2529	2581	2445	2394	2392	1 aptekę i punkt apteczny
<b>437,9</b>	<b>441,0</b>	<b>439,5</b>	<b>480,6</b>	<b>481,3</b>	<b>428,0</b>	<b>Leczeni w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej, tys.</b>
21	21	20	22	23	20	na 100 ludności
5	5	7	6	6	6	Przeciętny pobyt chorego w dniach

<sup>3</sup> У воєводствах показник розраховано для хворих, які перебували у загальних лікарнях. W województwach wskaźnik obliczono dla chorych, przebywających w szpitalach.

<sup>4</sup> Без лабораторних працівників. Bez pracowników laboratoryjnych.

Основні показники охорони здоров'я на 10 тис. населення у 2017 році  
Podstawowe wskaźniki ochrony zdrowia na 10 tys. ludności w 2017 roku



## Захворюваність населення на окремі хвороби у 2017 році

Zachorowania ludności na niektóre choroby w 2017 roku

(кількість вперше зареєстрованих випадків на 100 тис. населення)  
(dotyczy przypadków nowozarejestrowanych na 100 tys. ludności)

	<b>Львівська область</b> Obwód lwowski	<b>Підкарпатське воєводство</b> Województwo podkarpackie	<b>Люблінське воєводство</b> Województwo lubelskie
<b>Злоякісні новоутворення</b> Nowotwory złośliwe	344,4	406,8 <sup>1</sup>	430,6 <sup>1</sup>
<b>Активний туберкульоз органів дихання</b> Gruźlica układu oddechowego	49,0	11,5	20,9
<b>СНІД</b> AIDS	9,7	0,1	0,0
<b>Венеричні хвороби</b> Choroby weneryczne	7,7	0,9	1,5
<b>Вірусний гепатит</b> Zapalenie wątroby typu A,B,C	25,5	9,4	12,7
<b>Сальмонельозні інфекції</b> Salmonelloza	14,8	36,4	38,1
<b>Скарлатина</b> Szkarlatyna	16,6	29,2	25,4
<b>Грип і гострі інфекції верхніх дихальних шляхів</b> Grypa i ostre infekcje dróg oddechowych	16297	3951,6	5579,8

<sup>1</sup>Дані за 2016 рік. Dane za 2016 rok.

## 10. КУЛЬТУРА KULTURA

	Львівська область Lwowski obwód				Підкарпатське Podkarpackie	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Театри</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Відвідувань театрів, тис.	412,5	425,0	444,1	476,8	108,9	95,3
<b>Музеї<sup>1</sup></b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>44</b>	<b>54</b>
Кількість відвідувань музеїв, тис.	1567,6	1797,1	1897,2	1928,1	894,2	1459,6
<b>Концертні організації</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
Кількість слухачів на концертах, тис.	308,6	300,6	265,5	367,2	382,8	189,5
<b>Бібліотеки<sup>2</sup></b>	<b>1363</b>	<b>1339</b>	<b>1333</b>	<b>1332</b>	<b>749</b>	<b>732</b>
Бібліотечний фонд, млн. примірників	18,9	18,2	18,0	17,7	8,8	8,6
на 100 осіб, примірників	743	719	712	698	414	405
Кількість читачів, тис. осіб	962,9	909,0	925,5	915,2	357,6	339,2
Видано читачам книг і журналів, млн.	20,5	18,8	18,3	17,7	6,9	6,7
на 1 читача, примірників	21	21	20	19	19	20

### Відвідуваність закладів культури і мистецтва на 100 населення у 2017 році

Zwiedzający instytucje kultury na 100 ludności w 2017 roku

- музеї muzea - 76
- театри teatry - 19
- концерти koncerty - 15
- бібліотеки biblioteki - 36

Львівська область  
Obwód lwowski



- музеї muzea - 61
- театри teatry - 5
- концерти koncerty - 15
- бібліотеки biblioteki - 15

Підкарпатське  
вoєвoдствo

Województwo  
podkarpackie



- музеї muzea - 64
- театри teatry - 12
- концерти koncerty - 5
- бібліотеки biblioteki - 17

Люблінське  
вoєвoдствo

Województwo  
lubelskie



ВОЄВОДСТВО województwo		Люблінське воєводство Lubelskie województwo				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>Teatry</b>
114,6	95,6	137,4	145,5	158,2	250,3	Widzowie w teatrach, tys.
<b>60</b>	<b>57</b>	<b>45</b>	<b>53</b>	<b>57</b>	<b>56</b>	<b>Muzea</b>
1407,7	1297,1	948,0	1131,9	1285,0	1371,7	Zwiedzający muzea, tys.
<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>Instytucje muzyczne</b>
259,7	314,0	68,1	78,2	91,5	116,8	Słuchacze na koncertach, tys.
<b>731</b>	<b>716</b>	<b>760</b>	<b>757</b>	<b>748</b>	<b>739</b>	<b>Biblioteki</b>
8,6	8,5	6,3	6,2	6,3	6,3	Księgozbiór, młn. wolumenów
402	400	290	292	295	299	na 100 osób, wolumenów
331,0	321,1	381,6	379,0	372,3	362,9	Czytelniczy, tys.
6,5	6,2	7,5	7,2	7,1	6,6	Wypożyczenia, młn. wolumenów
20	19	20	19	19	18	na 1 czytelnika, wolumenów

<sup>1</sup> У Львівській області - без урахування філій, відділів музеїв та музеїв, що створені і діють у складі підприємств, установ, організацій та навчальних закладів. У воєводствах – з урахуванням відділів музеїв. W obwodzie lwowskim - bez oddziałów muzealnych działających w strukturze przedsiębiorstw, instytucji lub uczelni. W województwach – łącznie z oddziałami muzealnymi.

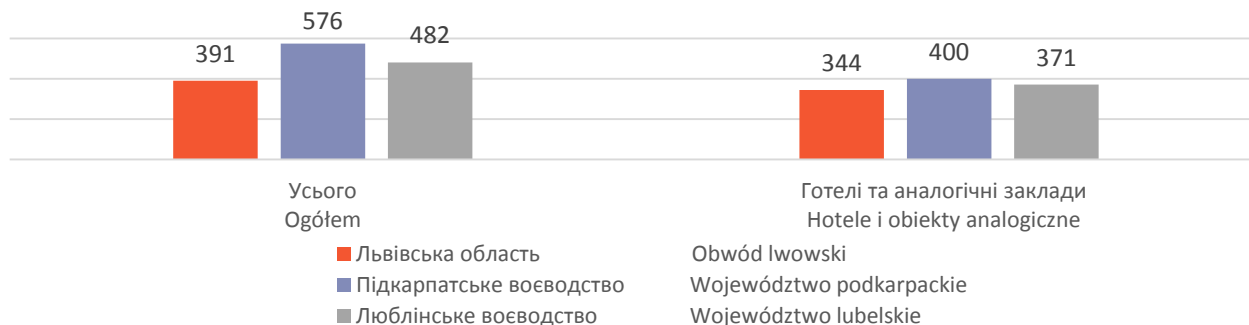
<sup>2</sup> Масові та універсальні бібліотеки. У воєводствах – з урахуванням бібліотечних пунктів. Biblioteki publiczne. W województwach – łącznie z punktami bibliotecznymi.

## 11. ТУРИЗМ TURYSTYKA

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010 <sup>1</sup>	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Колективні заклади розміщування</b>	<b>268</b>	<b>331</b>	<b>343</b>	<b>337</b>	<b>379</b>	<b>527</b>
кількість місць, тис.	30,4	33,6	30,9	32,9	22,6	28,7
розміщено осіб, тис.	585,5	715,3	861,3	987,9	697,0	957,7
з них іноземців	117,6	75,4	106,8	138,8	68,0	120,4
<b>Готелі та аналогічні заклади</b>	<b>159</b>	<b>273</b>	<b>287</b>	<b>277</b>	<b>171</b>	<b>208</b>
кількість місць, тис.	11,9	17,8	17,9	18,3	8,0	12,0
розміщено осіб, тис.	353,2	591,3	749,9	871,4	440,2	671,9
з них іноземців	82,9	63,7	93,5	121,0	60,5	106,7
загальний час перебування розміщених у готелях, тис. людино-днів	855,3	1306,1	1562,9	1672,9	776,9	1204,8
рівень використання місткості, %	20	20	24	25	28	28

### Кількість осіб, що перебували у колективних закладах розміщування на 1000 населення у 2017 році

Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach na 1000 ludności w 2017 roku

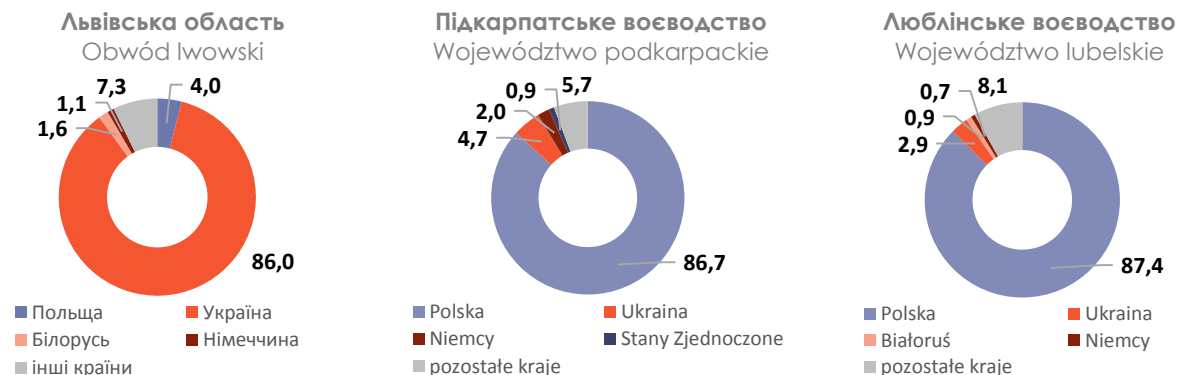


<sup>1</sup> Без фізичних осіб-підприємців. Bez osób fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą.

ВОЄВОДАСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>582</b>	<b>582</b>	<b>322</b>	<b>369</b>	<b>422</b>	<b>445</b>	<b>Об'єкти ночлегові туристичні</b>
30,7	33,0	20,3	21,8	24,6	26,0	місця ночлегові, тис.
1110,6	1226,0	665,6	794,4	916,5	1026,9	користувачі з ночлегові, тис.
138,6	162,7	89,9	112,1	120,8	129,5	в тому туристи закордонні
<b>227</b>	<b>227</b>	<b>117</b>	<b>149</b>	<b>172</b>	<b>190</b>	<b>Hoteli i obiekty analogiczne</b>
13,1	13,3	6,9	8,6	10,2	11,4	місця ночлегові, тис.
772,5	850,6	450,4	586,4	687,8	789,9	користувачі з ночлегові, тис.
117,1	139,4	84,3	104,1	109,5	114,4	в тому туристи закордонні
1391,7	1509,2	672,4	879,9	1035,6	1199,3	уділені ночлеги, тис.
30	32	27	29	29	31	ступінь використання місць, %

### Розподіл осіб, що перебували у колективних закладах розміщення у 2017 році за країнами, %

Struktura korzystających z noclegów w turystycznych obiektach według krajów w 2017 roku, %

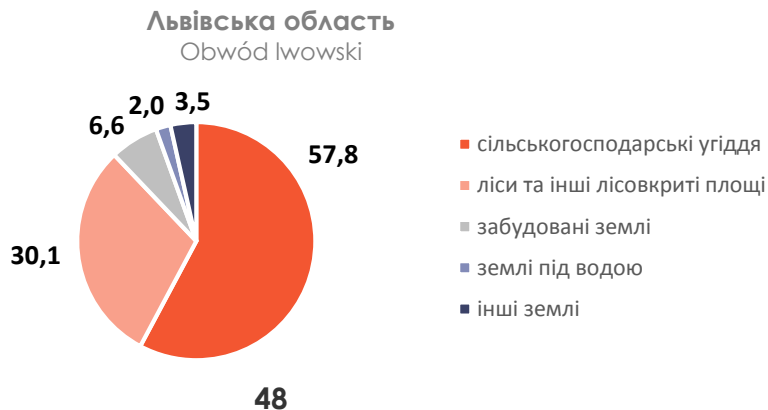




## 12. ПРИРОДНІ РЕСУРСИ ТА ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ZASOBY PRZYRODNICZE I OCHRONA ŚRODOWISKA

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
Площа території, тис. га	2183,1	2183,1	2183,1	2183,1	1784,6	1784,6
<b>Площа об'єктів природно-заповідного фонду, тис. га</b>	<b>148,5</b>	<b>157,5</b>	<b>158,1</b>	<b>158,1</b>	<b>797,6</b>	<b>801,2</b>
у % до загальної площі земель	6,8	7,2	7,2	7,2	44,7	44,9
Із загальної площі, тис.га						
національні парки	58,4	58,4	58,4	58,4	46,7	46,7
природні заповідники	2,1	2,1	2,1	2,1	11,0	11,1
ландшафтні парки	47,4	56,3	56,3	56,3	272,8	275,5
<b>Викиди забруднюючих речовин від стаціонарних джерел забруднення, тис.т</b>	<b>113,2</b>	<b>102,4</b>	<b>103,1</b>	<b>109,1</b>	<b>23,1</b>	<b>20,5</b>
на 1 км <sup>2</sup> , т	5,2	4,7	4,7	5,0	1,3	1,1
Крім того, викиди діоксиду вуглецю	2205,4	3399,3	3478,0	3886,3	3746,7	3034,2
<b>Утворено відходів, тис.т</b>	<b>2599,9</b>	<b>2953,3</b>	<b>2773,8</b>	<b>2542,1</b>	<b>1409,3</b>	<b>2747,0</b>
на 1 особу, кг	1020,7	1164,6	1094,6	1004,1	662,3	1291,1

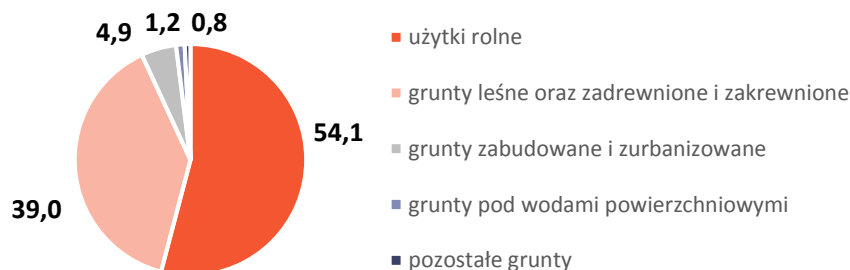
### Структура земель на кінець 2017 року, %



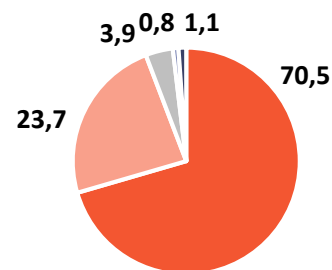
ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
1784,6	1784,6	2512,2	2512,2	2512,2	2512,2	Powierzchnia ogólna, tys. ha
<b>801,3</b>	<b>801,2</b>	<b>570,0</b>	<b>571,5</b>	<b>571,6</b>	<b>570,7</b>	<b>Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona, tys. ha</b>
44,9	44,9	22,7	22,7	22,8	22,7	w % powierzchni ogólnej
						W tym, tys. ha
46,7	46,7	18,2	18,2	18,2	18,2	parki narodowe
11,1	11,1	11,5	11,9	11,9	11,9	rezerваты przyrody
275,5	275,6	233,2	233,2	233,2	232,4	parki krajobrazowe
<b>17,7</b>	<b>17,7</b>	<b>35,8</b>	<b>23,5</b>	<b>21,6</b>	<b>22,2</b>	<b>Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych, tys. t</b>
1,0	1,0	1,4	1,0	0,9	0,9	na 1 km <sup>2</sup> , t
2789,7	2798,6	5163,1	4978,7	5077,1	5049,2	Emisja dwutlenka węgla, tys. t
<b>1839,6</b>	<b>1268,9</b>	<b>5198,2</b>	<b>7222,6</b>	<b>8530,3</b>	<b>6825,8</b>	<b>Odpady wytworzone, tys. t</b>
864,6	595,9	2386,0	3375,5	3998,6	3210,2	na 1 osobę, kg

### Struktura powierzchni ogólnej na koniec 2017 roku, %

Підкарпатське воєводство  
Województwo podkarpackie



Люблінське воєводство  
Województwo lubelskie

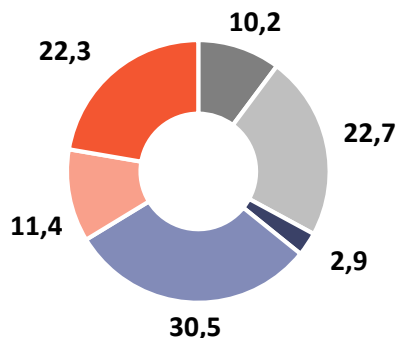


### 13. ВАЛОВИЙ РЕГІОНАЛЬНИЙ ПРОДУКТ PRODUKT KRAJOWY BRUTTO

	Львівська область Obwód lwowski			Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2010	2015
<b>Валовий регіональний продукт, млн.</b>					
<b>у національній валюті</b>	<b>41655</b>	<b>94690</b>	<b>114842</b>	<b>55567</b>	<b>70579</b>
в євро	3955	3908	4059	13911	16869
<b>за паритетом купівельної спроможності, млн.дол.США</b>	<b>13571</b>	<b>16218</b>	<b>17005</b>	<b>30816</b>	<b>39624</b>
на 1 особу					
у національній валюті	16353	37338	45319	26122	33177
в євро	1553	1541	1602	6539	7929
за паритетом купівельної спроможності, дол.США	5328	6395	6711	14486	18626
<b>Індекс валового регіонального продукту, попередній рік=100%</b>	<b>102,3</b>	<b>95,2</b>	<b>99,3</b>	<b>103,5</b>	<b>103,6</b>

#### Структура валової доданої вартості за видами економічної діяльності у 2016 році, %

Львівська область  
Obwód lwowski

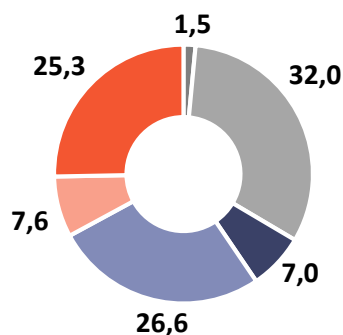


- Сільське, лісове та рибне господарство
- Промисловість
- Будівництво
- Торгівля; транспорт і зв'язок; тимчасове розміщення та організація харчування; інформація та телекомунікації
- Фінансова та страхова діяльність; операції з нерухомим майном
- Інші види діяльності

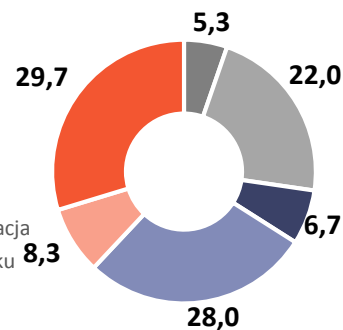
ВОЄВОДСТВО podkarpackie	Люблінське воєводство Województwo lubelskie			
2016	2010	2015	2016	
				<b>Produkt krajowy brutto, mln.</b>
<b>72567</b>	<b>56449</b>	<b>68749</b>	<b>71270</b>	<b>waluta narodowa</b>
16634	14131	16430	16337	euro
<b>40595</b>	<b>31305</b>	<b>38597</b>	<b>39869</b>	<b>według parytetu siły nabywczej, mln. USD</b>
				na 1 mieszkańca
34120	25875	32077	33371	waluta narodowa
7821	6477	7666	7650	euro
19087	14349	18009	18668	według parytetu siły nabywczej, USD
<b>102,7</b>	<b>103,4</b>	<b>101,2</b>	<b>102,9</b>	<b>Produkt krajowy brutto, rok poprzedni=100%</b>

### Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności w 2016 roku, %

Підкарпатське воєводство  
Województwo podkarpackie



Люблінське воєводство  
Województwo lubelskie



## 14. СПОЖИВЧІ ЦІНИ

CENY KONSUMPCYJNE

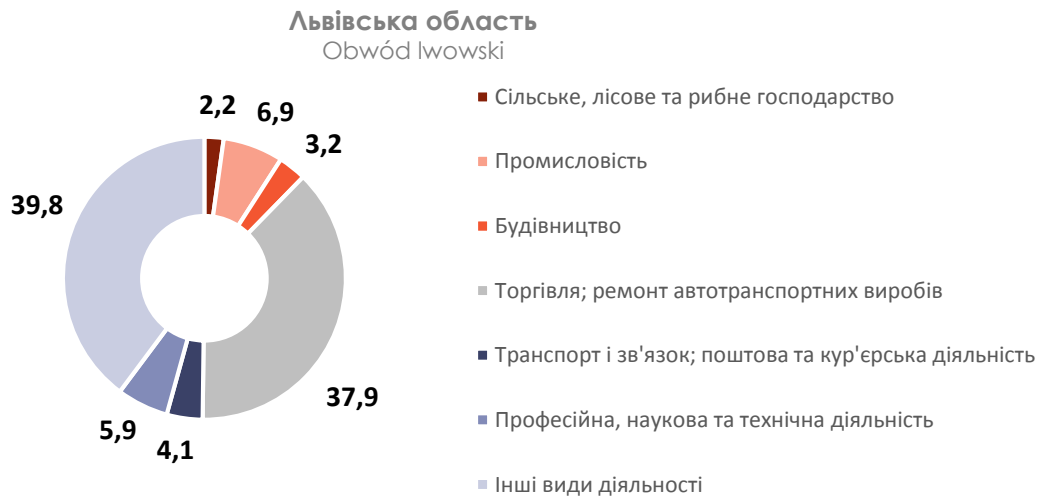
	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Індекс споживчих цін, попередній рік=100%</b>	<b>110,6</b>	<b>152,5</b>	<b>114,1</b>	<b>112,4</b>	<b>103,2</b>	<b>98,9</b>
Продукти харчування та безалкогольні напої	112,8	148,2	108,0	112,0	102,8	98,6
Алкогільні напої і тютюнові вироби	126,1	132,1	113,2	124,3	105,2	101,5
Одяг та взуття	103,5	140,3	120,0	101,7	100,7	96,7
Житло, вода, електроенергія та інші види палива	107,4	243,8	133,1	122,5	104,1	100,0
Предмети домашнього вжитку, побутова техніка та поточне утримання житла	104,4	142,9	117,7	103,1	101,7	100,2
Охорона здоров'я	109,0	143,6	112,5	106,5	101,9	101,6
Транспорт	108,7	146,2	106,5	112,9	107,5	90,5
Зв'язок	93,7	106,9	103,8	106,6	...	...
Відпочинок і культура	104,4	143,6	115,4	103,8	101,6	100,1
Освіта	116,2	113,5	114,2	112,1	102,5	100,7
Ресторани і готелі	106,9	128,5	118,6	110,4	...	...
Різні товари і послуги	106,9	144,0	111,8	103,2	...	...
<b>Індекс споживчих цін, 2010=100%</b>	<b>100,0</b>	<b>185,5</b>	<b>211,6</b>	<b>238,0</b>	<b>100,0</b>	<b>109,0</b>

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>99,1</b>	<b>102,1</b>	<b>101,8</b>	<b>98,8</b>	<b>99,1</b>	<b>102,2</b>	<b>Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych, rok poprzedni=100%</b>
100,3	104,7	102,0	98,5	100,3	104,6	Żywność i napoje bezalkoholowe
100,8	101,0	105,8	100,8	99,8	100,7	Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe
96,5	95,5	98,4	96,7	96,6	96,2	Odzież i obuwie
98,3	101,0	102,8	100,6	98,9	102,4	Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii
100,4	101,4	101,3	99,7	99,7	99,9	Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa
99,2	100,6	102,5	101,7	99,3	101,5	Zdrowie
95,4	105,0	106,3	90,4	95,8	104,5	Transport
...	...	...	...	...	...	Łączność
97,9	101,3	93,4	101,6	96,8	99,9	Rekreacja i kultura
101,3	101,6	102,3	100,7	100,7	102,6	Edukacja
...	...	...	...	...	...	Restauracje i hotele
...	...	...	...	...	...	Inne towary i usługi
<b>108,0</b>	<b>110,3</b>	<b>100,0</b>	<b>107,4</b>	<b>106,4</b>	<b>108,8</b>	<b>Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych, 2010=100%</b>

15. СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРЮВАННЯ  
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Суб'єкти господарювання - усього, тис.</b>	<b>134,9</b>	<b>161,9</b>	<b>163,3</b>	<b>160,4</b>	<b>152,6</b>	<b>165,2</b>
Підприємства та організації, тис.	51,7	60,1	64,2	67,4	34,0	42,6
на 10 тис. населення	203	237	253	267	160	200
Фізичні особи-підприємці, тис.	83,2	101,8	99,1	93,0	118,6	122,5
на 10 тис. населення	327	401	391	367	557	576

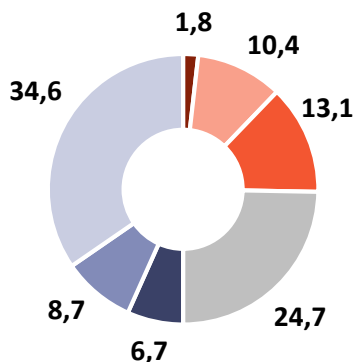
**Розподіл суб'єктів господарювання  
за видами економічної діяльності у 2017 році, %**



ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
167,7	171,1	164,1	173,2	174,1	177,4	<b>Podmioty gospodarki narodowej ogółem, tys.</b>
44,6	45,5	36,6	43,7	45,5	46,4	Osoby prawne, tys.
210	213	168	204	213	218	na 10 tys. ludności
123,2	125,5	127,5	129,5	128,6	131,0	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, tys.
579	589	585	605	603	616	na 10 tys. ludności

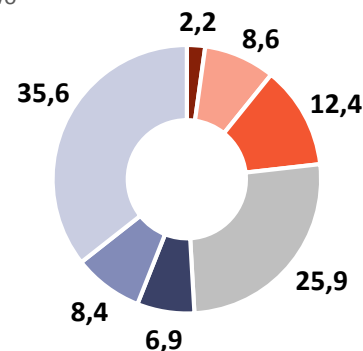
### Struktura podmiotów gospodarki narodowej według rodzajów działalności w 2017 roku, %

Підкарпатське воєводство  
Województwo podkarpackie



Люблінське воєводство  
Województwo lubelskie

- Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
- Przemysł
- Budownictwo
- Handel; naprawa pojazdów samochodowych
- Transport i gospodarka magazynowa
- Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna
- Pozostałe rodzaje działalności

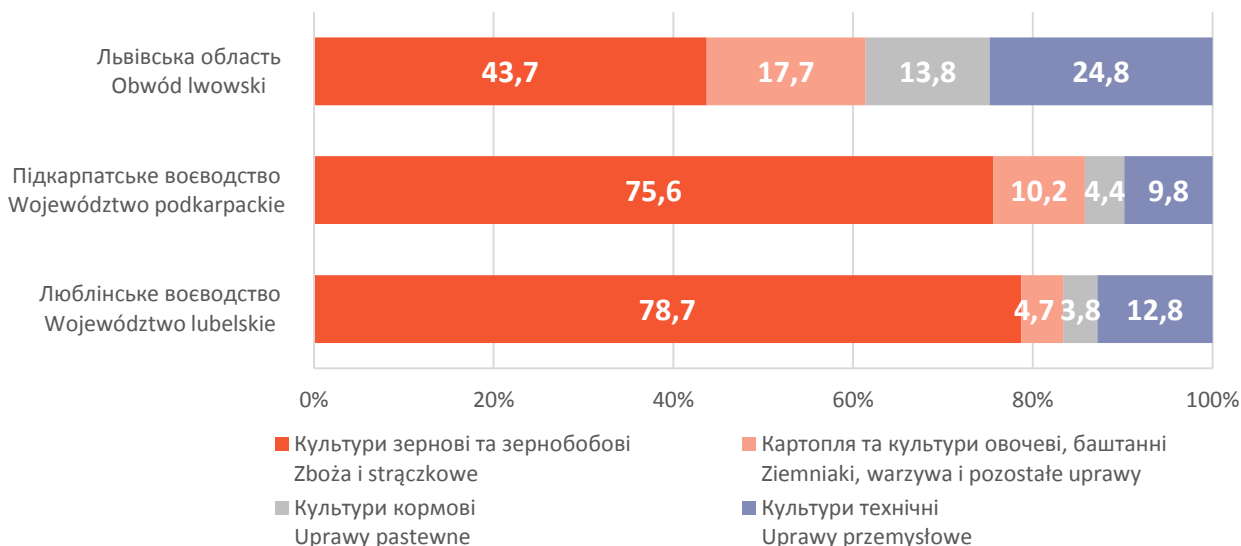




## 16. ПРОДУКЦІЯ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА PRODUKCJA ROLNICZA

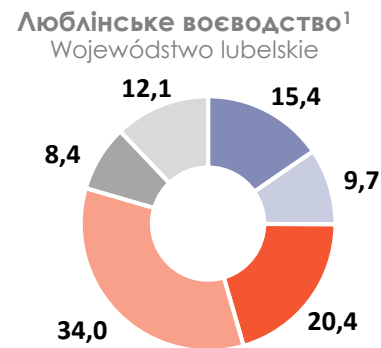
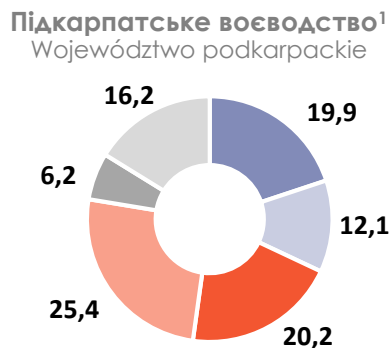
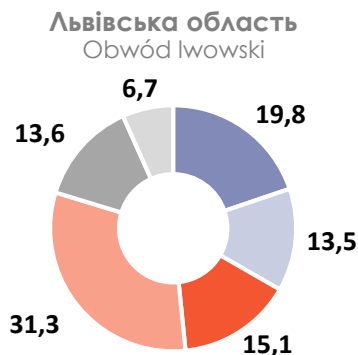
	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Посівна площа сільськогосподарських культур, тис. га</b>	<b>540,9</b>	<b>638,3</b>	<b>662,0</b>	<b>679,8</b>	<b>296,3</b>	<b>320,2</b>
Продукція сільського господарства, %						
рослинництво	51,6	60,6	62,3	63,2	50,6	55,9
тваринництво	48,4	39,4	37,7	36,8	49,4	44,1
<b>Індекси сільськогосподарської продукції, попередній рік=100%</b>	<b>95,7</b>	<b>97,1</b>	<b>102,6</b>	<b>106,1</b>	<b>83,1</b>	<b>94,6</b>

**Структура посівних площ за групами культур у 2017 році, %**  
Struktura powierzchni zasiewów wybranych upraw w 2017 roku, %



ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>308,4</b>	<b>314,8</b>	<b>1009,3</b>	<b>1103,7</b>	<b>1074,4</b>	<b>1114,0</b>	<b>Повierzchnia zasiewów upraw rolnych, tys.ha</b>
59,2	...	62,9	65,3	72,3	...	Produkcja rolnictwa, % roślinna
40,8	...	37,1	34,7	27,7	...	zwierzęca
<b>108,3</b>	...	<b>101,0</b>	<b>94,0</b>	<b>116,7</b>	...	<b>Indeksy produkcji rolniczej, rok poprzedni=100%</b>

**Структура продукції сільського господарства у 2017 році, %**  
Struktura produkcji rolniczej w 2017 roku, %



- сільськогосподарські тварини  
żywiec rzeżny
- культури зернові та зернобобові  
zboża i strączkowe
- культури технічні  
uprawy przemysłowe

- молоко  
mleko
- картопля, культури овочеві, плодові та ягідні  
ziemniaki, warzywa i owoce
- інші продукція  
pozostałe uprawy

<sup>1</sup> Дані за 2016 рік. Dane za 2016 rok.

## 17. ПРОДУКЦІЯ РОСЛИННИЦТВА PRODUKCJA ROŚLINNA

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Виробництво основних культур сільськогосподарських, тис.т</b>						
<b>Культури зернові та зернобобові</b>	<b>622,7</b>	<b>1366,3</b>	<b>1428,8</b>	<b>1417,0</b>	<b>722,8</b>	<b>827,8</b>
пшениця	354,4	836,8	807,3	781,4	352,9	354,8
ячмінь	72,4	216,3	261,8	255,7	60,7	71,7
жито	16,0	14,8	16,3	21,4	38,8	22,7
овес	34,6	44,2	41,2	39,0	65,2	63,9
кукурудза на зерно	139,1	244,1	277,0	271,0	64,3	146,5
Картопля	1258,8	1622,5	1618,9	1693,8	690,1	497,3
Буряк цукровий	529,5	583,0	677,9	809,2	174,3	194,7
Ріпак і кольза	97,2	141,2	118,3	175,9	35,3	56,2
Культури овочеві	411,9	483,5	505,7	511,1	128,6	81,7
Культури плодові та ягідні	90,1	106,8	107,6	114,3	42,4	54,0

### Виробництво основної продукції рослинництва на 1 особу у 2017 році, кг

Zbiory wybranych upraw rolnych na 1 mieszkańca w 2017 roku, kg



ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
						<b>Zbiory wybranych upraw rolnych, tys. t</b>
<b>877,0</b>	<b>917,6</b>	<b>2583,2</b>	<b>3183,5</b>	<b>3456,1</b>	<b>3829,8</b>	<b>Zboża i strączkowe</b>
336,4	374,2	974,9	1367,5	1547,4	1690,7	pszenica
77,8	80,4	383,5	354,7	456,9	464,5	jęczmień
20,9	27,7	150,5	153,5	112,5	140,8	żyto
57,7	64,7	175,8	191,9	181,3	243,3	owies
222,9	195,9	97,0	164,9	210,0	212,7	kukurydza na ziarno
614,3	733,2	823,7	490,4	663,7	658,0	Ziemniaki
288,4	305,9	1614,2	1674,6	2247,9	2407,2	Buraki cukrowe
49,1	54,6	97,6	161,5	179,2	275,2	Rzepak i rzepik
88,6	92,4	460,9	364,7	503,6	503,7	Warzywa
64,7	40,8	548,5	766,0	872,9	576,1	Owoce

### Урожайність основних культур сільськогосподарських у 2017 році, ц з 1 га

Plony wybranych upraw rolnych w 2017 roku, z 1 ha w dt

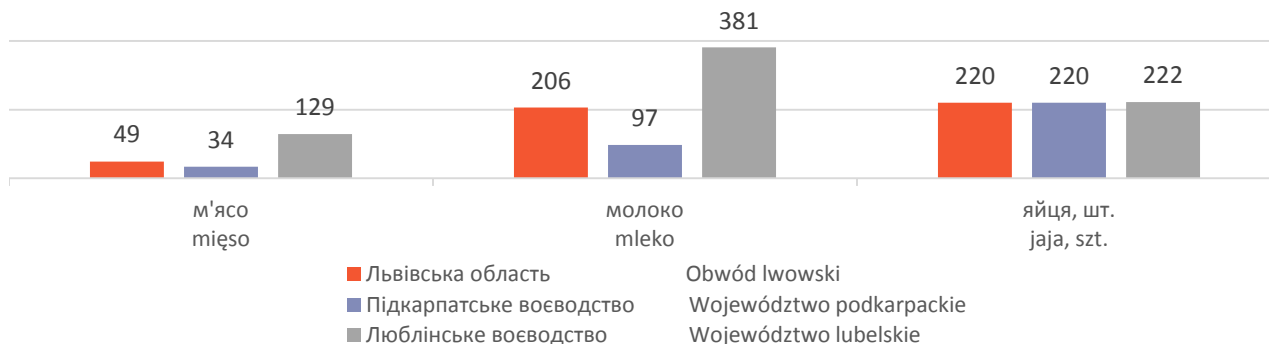
	ПШЕНИЦЯ PSZENICA	РІПАК І КОЛЬЗА RZEPAK I RZEPIK	КАРТОПЛЯ ZIEMNIAKI	БУРЯК ЦУКРОВИЙ BURAKI CUKROWE
<b>Львівська область</b> Obwód lwowski	<b>48,9</b>	<b>31,1</b>	<b>179</b>	<b>515</b>
<b>Підкарпатське воєводство</b> Województwo podkarpackie	<b>38,5</b>	<b>24,2</b>	<b>265</b>	<b>677</b>
<b>Люблінське воєводство</b> Województwo lubelskie	<b>52,4</b>	<b>32,7</b>	<b>289</b>	<b>588</b>

## 18. ПРОДУКЦІЯ ТВАРИННИЦТВА PRODUKCJA ZWIERZĘCA

	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Сільськогосподарські тварини на кінець року, тис. голів</b>						
<b>Велика рогата худоба</b>	<b>251,9</b>	<b>203,4</b>	<b>195,3</b>	<b>184,0</b>	<b>106,7</b>	<b>89,3</b>
у тому числі корови	161,7	129,7	121,3	112,6	73,0	50,6
Свині	296,3	348,6	356,7	373,2	220,0	159,7
Птиця	7961,5	8241,2	7529,4	8532,8	4332,4	5162,4
<b>Виробництво основних видів продукції тваринництва, тис. т</b>						
м'ясо (у забійній масі)	115,1	119,9	123,0	126,8	89,6	75,7
молоко коров'яче <sup>1</sup>	651,3	564,7	535,4	522,2	271,9	230,4
яйця, млн. шт	576,8	536,6	546,1	556,1	321,7	265,8

### Виробництво основної продукції тваринництва на 1 особу у 2017 році, кг

Produkcja wybranych produktów pochodzenia zwierzęcego na 1 mieszkańca w 2017 roku, kg

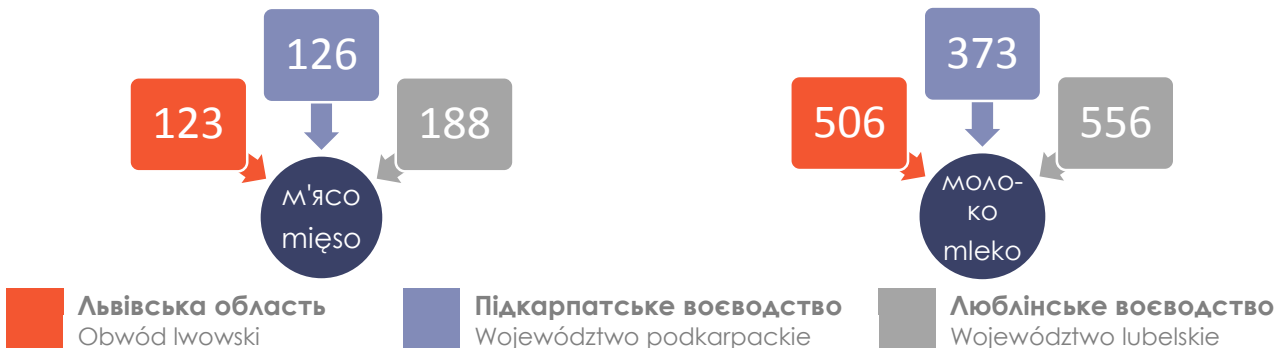


<sup>1</sup> У воєводствах молоко наведено в млн. літрів. W województwach mleko podano w mln. litrów.

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>Zwierzęta gospodarskie na koniec roku, tys. szt.</b>						
<b>84,4</b>	<b>80,5</b>	<b>345,9</b>	<b>362,8</b>	<b>371,8</b>	<b>361,7</b>	<b>Bydło</b>
47,2	44,8	173,6	138,2	136,7	140,7	w tym krowy
166,8	161,7	966,90	523,5	550,2	587,6	Trzoda chlewna
4728,1	5696,2	6408,8	6453,5	5738,5	7754,6	Drób
<b>Produkcja produktów pochodzenia zwierzęcego, tys.ł</b>						
86,5	71,4	235,9	245,3	250,5	273,9	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso
216,5	205,8	742,4	782,7	759,2	810,1	mleko krowie
339,9	467,6	462,4	254,6	293,1	471,7	jaja, mln. szt.

### Виробництво основної продукції тваринництва на 100 га сільськогосподарських угідь у 2017 році, ц

Produkcja produktów pochodzenia zwierzęcego na 100 ha użytków rolnych w 2017 roku, dt



## 19. РЕЗУЛЬТАТИ ПІДПРИЄМСТВ ОКРЕМИХ ВИДІВ ДІЯЛЬНОСТІ

WYNIKI PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI

	Львівська область Obwód Lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Обсяг реалізованої промислової продукції, млн.</b>						
<b>у національній валюті</b>	<b>23993,7</b>	<b>53955,5</b>	<b>67388,2</b>	<b>81891,3</b>	<b>28554,6</b>	<b>36534,9</b>
в євро	2278,0	2226,9	2381,9	2729,3	7148,3	8732,3
Індекси промислової продукції, попередній рік=100%	100,9	98,5	99,3	106,0	116,7	102,2
<b>Обсяг виробленої будівельної продукції, млн.</b>						
<b>у національній валюті</b>	<b>2192,0</b>	<b>3669,2</b>	<b>4894,4</b>	<b>6230,3</b>	<b>3390,7</b>	<b>3408,2</b>
в євро	208,1	151,4	173,0	207,6	848,8	814,6
у тому числі, %						
будівлі	48,9	60,1	62,1	60,5	46,9	55,6
житлові	15,0	26,9	26,6	25,2	11,2	12,5
нежитлові	33,9	33,2	35,5	35,3	35,8	43,1
інженерні споруди	51,1	39,9	37,9	39,5	53,1	44,4
Індекси будівельної продукції, попередній рік=100%	...	120,1	122,3	111,9	106,8	94,1
<b>Оборот роздрібної торгівлі, млн.</b>						
<b>у національній валюті</b>	<b>25228,2</b>	<b>57520,2</b>	<b>68369,3</b>	<b>51437,4<sup>1</sup></b>	<b>17610,4</b>	<b>22774,5</b>
в євро	2395,2	2374,1	2416,6	1714,3	4408,6	5443,4
Індекси обороту роздрібної торгівлі, попередній рік=100%	105,2	87,3	107,2	112,5	94,2	117,0

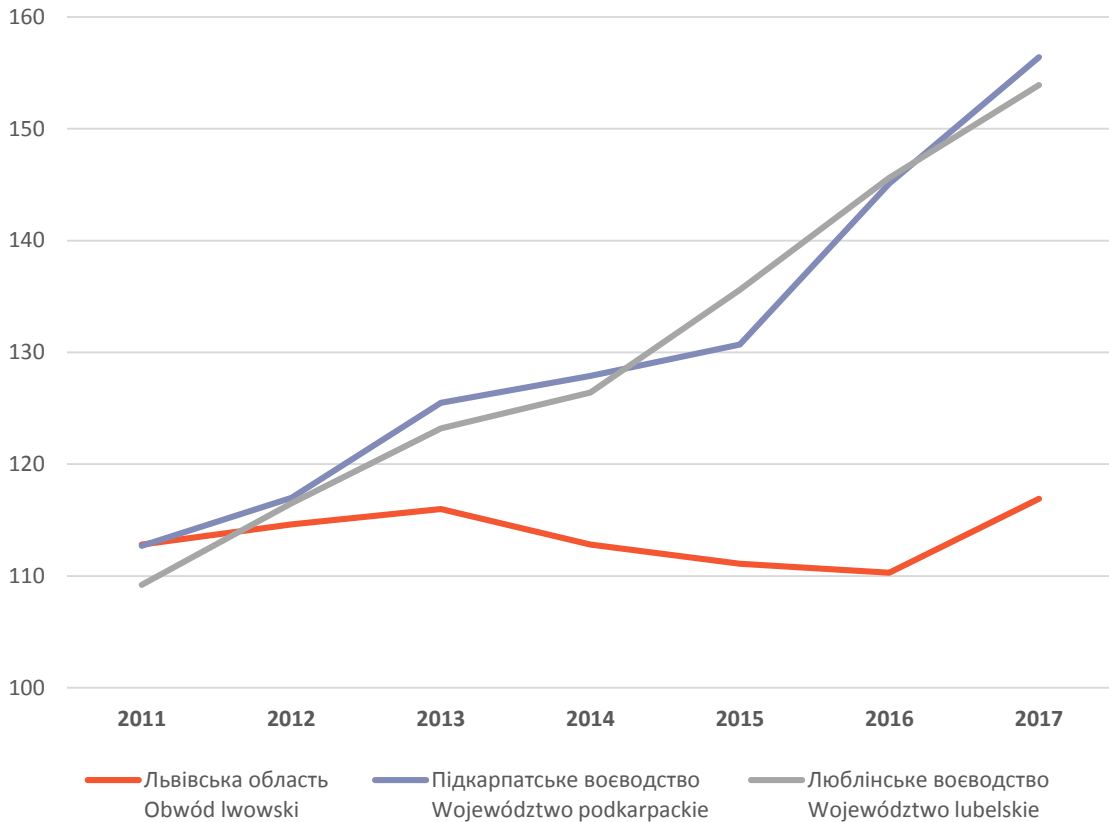
<sup>1</sup> У 2017 році - юридичні особи та фізичні особи-підприємці, основним видом діяльності яких є роздрібна торгівля. W 2017 roku – osoby prawne oraz osoby fizyczne, których podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż detaliczna towarów.

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>40285,0</b>	<b>43345,9</b>	<b>22631,3</b>	<b>31256,9</b>	<b>32328,2</b>	<b>34486,9</b>	<b>Produkcja sprzedana przemysłu, mln. waluta narodowa</b>
9234,4	10180,8	5665,5	7470,8	7410,5	8100,1	euro
111,0	107,8	118,0	107,3	107,4	105,7	Indeksy produkcji przemysłu, rok poprzedni=100%
<b>2868,6</b>	<b>3367,8</b>	<b>3044,7</b>	<b>2800,6</b>	<b>2498,8</b>	<b>2932,1</b>	<b>Produkcja budowlano-montażowa, mln. waluta narodowa</b>
657,6	791,0	762,2	669,4	572,8	688,7	euro
						w tym, % ogółu
61,5	60,5	48,4	46,7	52,9	49,8	budynki
17,6	16,5	16,8	17,2	20,4	20,4	budynki mieszkalne
43,9	44,1	31,6	29,5	32,6	29,4	budynki niemieszkalne
38,5	39,5	51,6	53,3	47,1	50,2	obiekty inżynierii lądowej i wodnej
84,2	117,4	105,5	95,8	89,2	117,3	Indeksy produkcji budowlano- montażowej, rok poprzedni=100%
<b>23403,2</b>	<b>23793,0</b>	<b>19188,7</b>	<b>24382,5</b>	<b>23606,3</b>	<b>25585,1</b>	<b>Sprzedaż detaliczna towarów, mln. waluta narodowa</b>
5364,6	5588,3	4803,7	5827,7	5411,2	6009,3	euro
102,8	101,6	103,6	109,5	96,8	108,4	Indeksy sprzedaży detalicznej towarów (rok poprzedni=100%)

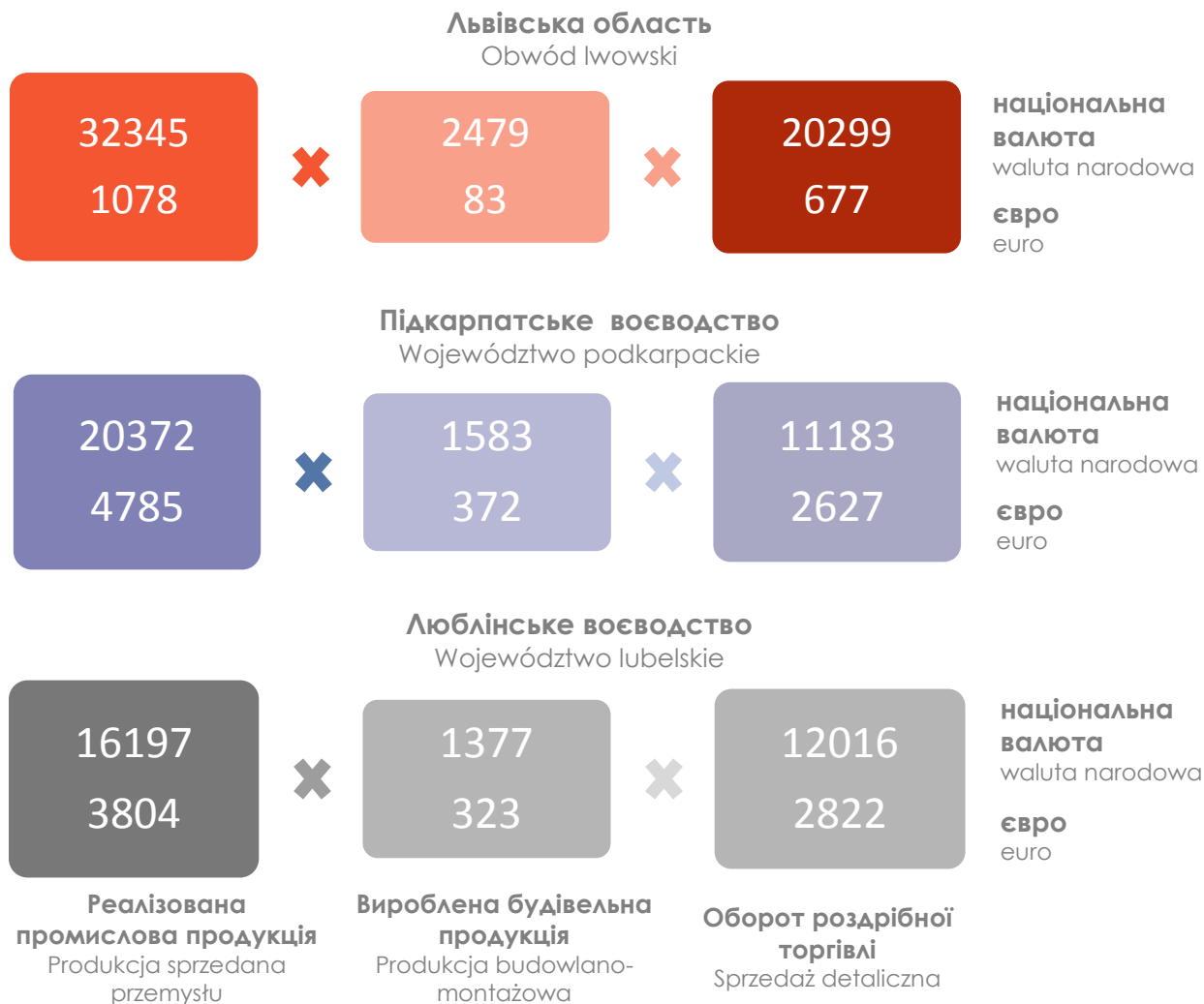


Індекси промислової продукції,  
2010=100%

Indeksy produkcji przemysłu,  
2010=100%



**Продукція окремих видів діяльності на 1 особу у 2017 році**  
Produkcja wybranych rodzajów działalności na 1 mieszkańca w 2017 roku

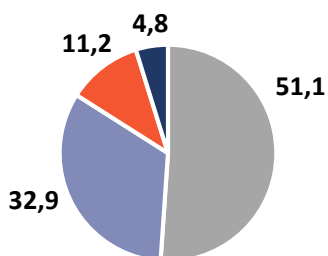


## 20. КАПІТАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ NAKŁADY INWESTYCYJNE

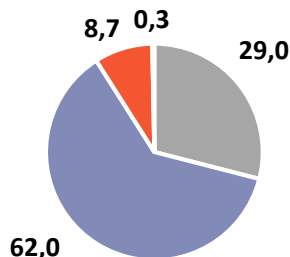
	Львівська область Obwód lwowski				Підкарпатське Województwo	
	2010	2015	2016	2017	2010	2015
<b>Капітальні інвестиції, млн.</b>						
<b>у національній валюті</b>	8830,2	13386,5	18605,2	24105,9	10288,7	11001,6
в євро	838,3	552,5	657,6	803,4	2575,7	2629,5
<b>на 1 особу</b>						
<b>у національній валюті</b>	<b>3492</b>	<b>5317</b>	<b>7396</b>	<b>9591</b>	<b>4837</b>	<b>5172</b>
в євро	332	219	261	320	1211	1236
<b>Індекси капітальних інвестицій, попередній рік=100%</b>	<b>114,5</b>	<b>106,5</b>	<b>130,7</b>	<b>126,0</b>	<b>120,5</b>	<b>96,8</b>

### Розподіл капітальних інвестицій за видами активів у 2017 році, % Struktura nakładów inwestycyjnych według grup środków w 2017 roku, %

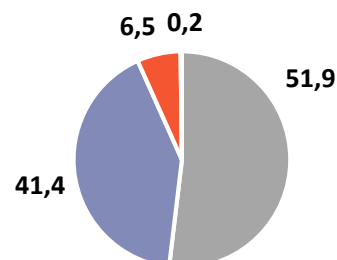
Львівська область  
Obwód lwowski



Підкарпатське воєводство  
Województwo podkarpackie



Люблінське воєводство  
Województwo lubelskie



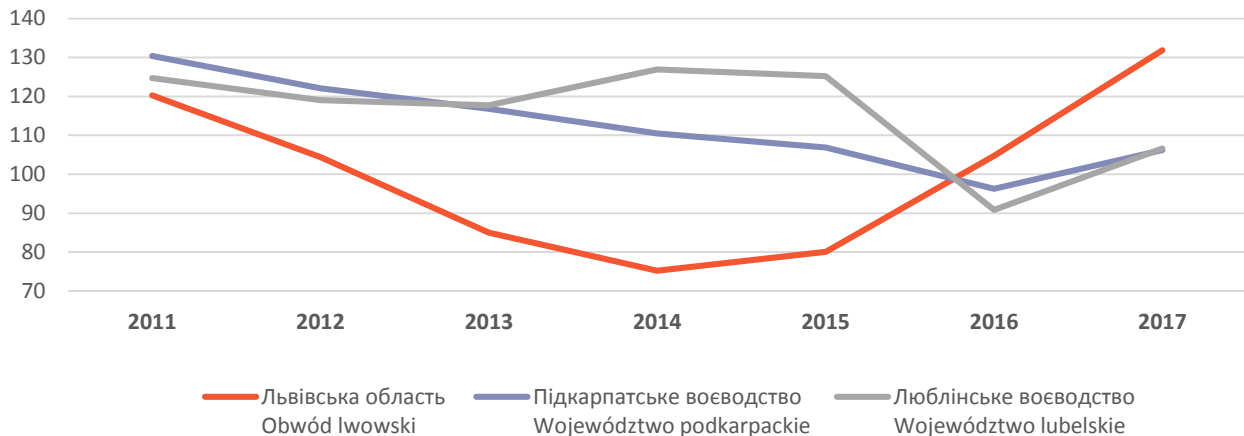
- будинки житлові та нежитлові, інженерні споруди  
budynki i budowle, obiekty inżynierii
- транспортні засоби  
środki transportu

- машини, обладнання та інвентар  
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
- інші активи  
inne środki

ВОЄВОДСТВО podkarpackie		Люблінське воєводство Województwo lubelskie				
2016	2017	2010	2015	2016	2017	
<b>Nakłady inwestycyjne, mln.</b>						
9909,5	10928,1	8288,1	10366,3	7511,4	8826,8	<b>waluta narodowa</b>
2271,5	2566,7	2074,8	2477,7	1721,8	2073,2	euro
<b>na 1 mieszkańca</b>						
<b>4659</b>	<b>5136</b>	<b>3799</b>	<b>4837</b>	<b>3517</b>	<b>4145</b>	<b>waluta narodowa</b>
1068	1206	951	1156	806	974	euro
<b>Indeksy nakładów inwestycyjnych, rok poprzedni=100%</b>						
<b>90,1</b>	<b>110,3</b>	<b>104,5</b>	<b>98,6</b>	<b>72,5</b>	<b>117,5</b>	

**Індекси капітальних інвестицій,  
2010=100%**

Indeksy nakładów inwestycyjnych, 2010=100%



## МЕТОДОЛОГІЧНІ ПОЯСНЕННЯ WYJAŚNIENIA METODYCZNE

### НАСЕЛЕННЯ LUDNOŚĆ

Інформацію про **кількість наявного населення** на кінець року наведено на основі результатів перепису населення (Всеукраїнського перепису населення 2001 року та Національного Перепису Населення та Житла 2011 року у Польщі) та даних поточного обліку. При розрахунку кількості населення враховуються дані щодо народжуваності і смертності, зовнішньої та внутрішньої міграції.

**Дані про кількість живонароджень, смертей та шлюбів** наведено згідно статистичної розробки даних актових записів органів державної реєстрації актів цивільного стану. **Дані щодо розлучень** у Львівській області з 2011 року сформовані за даними органів державної реєстрації актів цивільного стану та даних Державної судової адміністрації України, у воєводствах – за даними звітності судів.

**Дані про міграцію** населення у Львівській області представлено згідно інформації органів реєстрації Державної міграційної служби, у воєводствах – згідно інформації реєстрів Міністерства Цифровізації.

**Сумарний коефіцієнт народжуваності** характеризує середню кількість дітей, народжених жінкою упродовж репродуктивного періоду (15-49 років), за умови збереження в кожній віковій групі існуючого рівня народжуваності.

**Медіанний вік населення** розділяє все населення на дві однакові частини: одна – молодше медіанного віку, друга – старше. **Середня очікувана тривалість життя населення** – середнє число років, які проживають ті, хто дожив до певного віку за умови збереження в кожному наступному віці сучасного рівня смертності.

Informacje o **liczbie ludności faktycznej** na koniec roku zaprezentowano w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (Ogólnoukraińskiego Spisu Ludności 2001 roku oraz Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2011 roku w Polsce) oraz dane ze sprawozdawczości bieżącej. Przy sporządzaniu liczby ludności uwzględniono dane dotyczące urodzeń i zgonów, migracji wewnętrznych i zagranicznych.

**Dane o urodzeniach żywych, zgonach oraz zarejestrowanych małżeństwach** opracowano na podstawie sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego. **Dane o rozwodach** w obwodzie lwowskim od 2011 roku opracowano na podstawie sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego i danych Państwowej Administracji Sądowej Ukrainy, w województwach – na podstawie sprawozdawczości sądów.

**Dane o migracjach** ludności w obwodzie lwowskim podano zgodnie z informacją organów rejestracyjnych Państwowej Służby Migracyjnej, w województwach – rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji.

**Współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłaby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15-49 lat), przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie.

**Mediana wieku** dzieli ludność na dwie jednakowe części, połowa ludności jest młodsza od wieku granicznego, a druga połowa - starsza. **Przeciętne dalsze trwanie życia** – średnia liczba lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności.

**РИНОК ПРАЦІ**  
RYNEK PRACY

Інформацію про **економічну активність населення** отримано на підставі вибіркового обстеження населення (домогосподарств) – **обстеження ЕАН** – відповідно до рекомендацій **Міжнародної організації праці (МОП)**.

**У Львівській області** обстеження проводяться щомісячно за місцем проживання населення та охоплюють осіб у віці 15-70 років, при цьому не охоплюють населення, яке проживає в місцях позбавлення волі, будинках-інтернатах, будинках для осіб похилого віку тощо. Розподіл загальної кількості зайнятого населення за видами економічної діяльності здійснено на основі комплексної оцінки шляхом інтеграції даних вибіркового обстеження населення, державних статистичних спостережень підприємств, установ, організацій та адміністративної звітності.

**У воєводствах** обстеження здійснюється кварталними циклами (кожного тижня упродовж кварталу) та охоплює осіб у віці 15 років і старше, без урахування тих, які були тимчасово відсутні у домогосподарствах більше 12 місяців, якщо ця відсутність не пов'язана з характером виконання трудових обов'язків. Також не обстежуються домогосподарства у місцях колективного проживання. Кількість зайнятих за видами діяльності розподілено на основі даних статистичної звітності та дорахунків (у тому числі щодо особистих селянських господарств).

Дані не охоплюють працівників бюджетних установ у сфері національної оборони і громадської безпеки.

**До населення у працездатному віці** в Україні віднесені чоловіки у віці 15-59 років та жінки - до 2012 року у віці 15-54 роки, у 2015 році – жінок віком 15-58 років, у 2016-2017 роках – чоловіків та жінок віком 15-59 років, у Польщі – чоловіки у віці 18-64 роки та жінки у віці 18-59 років.

Dane o **акtywności ekonomicznej ludności** opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania ludności (gospodarstw domowych) – Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności (**BAEL**) – prowadzonego zgodnie z metodyką **Międzynarodowej Organizacji Pracy**.

**W obwodzie lwowskim** badania prowadzone są co miesiąc według miejsca stałego zamieszkania ludności i obejmują osoby w wieku 15-70 lat, nie obejmując osób przebywających w zakładach karnych, domach i zakładach pomocy społecznej. Dane o pracujących według rodzajów działalności opracowano na podstawie wyników badań gospodarstw domowych, sprawozdawczości z badań prowadzonych przez przedsiębiorstwa oraz danych administracyjnych.

**W województwach** badanie prowadzi się w cyklu kwartalnym (w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału) i obejmuje osoby w wieku 15 lat i więcej, bez osob nieobecnych w gospodarstwach domowych 12 miesięcy i więcej, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Badanie nie obejmuje osób w obiektach zbiorowego zakwaterowania. Dane o pracujących opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

Badania nie obejmują jednostek budżetowych z zakresu obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność: na Ukrainie mężczyźni w wieku 15-59 lat, kobiety – do 2012 roku w wieku 15-54 lata, w 2015 roku — 15-58 lat; w 2016-2017 latach — 15-59 lat; w Polsce – mężczyźni w wieku 18-64 lata, kobiety – 18-59 lat.

## ДОХОДИ ДОМОГОСПОДАРСТВ

### DOCHODY GOSPODARSTW DOMOWYCH

Основним джерелом інформації про **життєвий рівень населення**, структуру його доходів та витрат, споживання продуктів харчування є **вибіркове обстеження умов життя домогосподарств** (у воєводствах – обстеження бюджетів домогосподарств).

**Домогосподарство** – сукупність осіб, які спільно проживають та ведуть спільне господарство. Домогосподарство може складатися з однієї особи.

Обстеження проводиться щоквартально та репрезентує всі соціально-економічні групи населення за винятком військовослужбовців строкової служби, осіб, які знаходяться в місцях позбавлення волі, осіб, які постійно проживають у будинках-інтернатах, будинках для осіб похилого віку, а також маргінальних прошарків населення. Обстеження охоплені також сім'ї, які живуть у гуртожитках.

**У воєводствах** обстеження умов життя домогосподарств проводиться без урахування сімей, що проживають в закладах колективного проживання (інтернат, готель для працівників, монастир) та сімей членів дипломатичного корпусу іноземних держав.

**Сукупні ресурси** домогосподарств (у воєводствах – дохід до розпорядження) включають усі види грошових та негрошових доходів (включаючи вартість спожитої продукції з особистого підсобного господарства) незалежно від джерел їх надходження, а також суми використаних заощаджень.

З 2010 року в області сукупність одиниць спостереження з статистики праці формують великі та середні підприємства із кількістю працівників 50 і більше осіб, які підлягають обстеженню на суцільній основі, а підприємства з кількістю працюючих від 10 до 49 осіб – із застосуванням вибіркового методу.

**Номінальна заробітна плата** - нарахування працівникам у грошовій та натуральній формі за відпрацьований час або виконану роботу: тарифні ставки, премії, доплати, надбавки, а також інші виплати за невідпрацьований час. Вона включає обов'язкові відрахування: податок на доходи фізичних осіб (в Україні також військовий збір).

У номінальну заробітну плату не включається заробітна плата працівників бюджетних організацій у сфері національної оборони та громадської безпеки, громадських та політичних організацій, торгівельних спілок, а також осіб, що працюють за кордоном.

**Пенсійні виплати** стосуються пенсій усіх видів призначених пенсіонерам, які знаходяться на обліку в органах Пенсійного фонду (у воєводствах пенсії виплачуються з Фонду Соціального Страхування, крім фермерів). У Львівській області – середній розмір місячних пенсій на кінець року, у воєводствах – середньомісячне значення.

Podstawowym źródłem informacji o **warunkach bytu ludności**, strukturze dochodów i wydatków, spożycia artykułów żywnościowych jest **prezentacyjne badanie warunków życia ludności** (w województwach – badanie budżetów gospodarstw domowych).

**Gospodarstwo domowe** – zespół osób zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się. Osoba utrzymująca się samodzielnie stanowi gospodarstwo jednoosobowe.

Badanie prowadzone jest w cyklu kwartalnym i reprezentuje wszystkie społeczno-ekonomiczne grupy ludności z wyjątkiem żołnierzy wojskowych, osób przebywających w zakładach karnych, domach i zakładach pomocy społecznej. Badaniem objęte są także rodziny mieszkające w akademikach.

W województwach badaniu nie podlegają gospodarstwa domowe zamieszkujące w obiektach zbiorowego zakwaterowania (internat, hotel robotniczy, dom rencisty, klasztor) oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych.

**Dochody ogólne** (w województwach - dochód rozporządzalny) obejmują bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego towarów i usług pobranych z działalności gospodarczej na własny rachunek - rolniczej i pozarolniczej) uzyskane ze wszystkich źródeł oraz kwoty przyznane na wykorzystanie oszczędności.

W obwodzie lwowskim od 2010 roku badaniem ze statystyki pracy objęte są duże, średnie i wybrane małe przedsiębiorstwa z liczbą pracujących 50 i więcej osób, oraz wylosowane przedsiębiorstwa o liczbie pracujących 10-49 osób.

**Wynagrodzenie nominalne brutto** pracowników przedsiębiorstw obliczono przyjmując wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze należne pracownikom z tytułu pracy: wynagrodzenia zasadnicze, premie, nagrody, dodatki za przepracowany czas lub wykonaną pracę oraz inne rodzaje wynagrodzeń za nieprzepracowany czas. Podaje się łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych (na Ukrainie także podatek wojskowy).

Wynagrodzenia nie obejmują wynagrodzeń pracownikom jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, a także zatrudnionym w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych oraz osób zatrudnionych za granicą.

**Świadczenia emerytalne i rentowe** dotyczą świadczeń wypłacanych emerytom i rencistom przez Fundusz emerytalny (w województwach – wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych, oprócz świadczeń rolnikom indywidualnym). W obwodzie lwowskim – średnie znaczenie na koniec roku, w województwach – przeciętne miesięczne świadczenia.

## ЖИТЛОВИЙ ФОНД

### ZASOBY MIESZKANIOWE

**Житловий фонд** на кінець року – сукупність житлових приміщень (кількість квартир, їх загальна площа), що враховує житлові будинки, нежитлові будівлі, будинки для колективного проживання (студентські гуртожитки, гуртожитки для працівників, будинки-інтернати, інші заклади соціального захисту).

**Дані про житловий фонд щодо Львівської області** наведено за оцінкою Державної служби статистики України. У воєводствах до житлового фонду не враховуються заклади колективного проживання.

Інформація про **прийняття в експлуатацію житла** та його загальної площі наведена щодо нових житлових будинків та приросту площі у результаті розширення та реконструкції житла та інших будівель.



**Zasoby mieszkaniowe** na koniec roku dotyczą mieszkań, a także powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach znajdujących się w budynkach mieszkalnych i budowli niemieszkalnych oraz lokali zbiorowego zamieszkania (domy studenckie, hotele pracownicze, internaty, domy i zakładu pomocy społecznej). **Dane o zasobach mieszkaniowych w obwodzie lwowskim** podane zgodnie z szacunkami Państwowej służby statystyki Ukrainy. W województwach zasoby mieszkaniowe nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania.

Informacje o mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań **oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

## ОСВІТА EDUKACJA

**Кількість учнів та студентів за освітніми рівнями** співставлено згідно **Міжнародної стандартної класифікації освіти МСКО 2011** (у воєводствах з 2015 року згідно МСКО 2013).

**Дошкільна освіта (рівень 0)** охоплює вихованців дошкільних навчальних закладів, **початкова (1) та перший етап середньої освіти (2)** – учнів 1-4 та 5-9 класів загальношкільних навчальних закладів (у воєводствах – учні 6-річної основної школи та 3-річної гімназії), **другий етап середньої освіти (3) та післясередня не вища освіта (4)** – в області учні 10-11 (12) класів загальношкільних навчальних закладів та професійно-технічних навчальних закладів, які здобувають повну загальну середню освіту та освітньо-кваліфікаційний рівень (у воєводствах – понадгімназійний рівень та поліцейський рівень), **вища освіта (5-7 рівень)** – студенти вищих навчальних закладів, **докторантура (8)** – здобувачі наукового ступеня.

**Liczbę uczniów i studentów według poziomów wykształcenia** dopasowano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji ISCED 2011** (w województwach od 2015 roku zgodnie z ISCED-F 2013).

**Wychowanie przedszkolne (poziom 0)** obejmuje dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego, **podstawowe (1) oraz średnie pierwszego stopnia (2)** - uczniowie 1-4 i 5-9 klasów szkół ogólnokształcących (w województwach – 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja), **średnie drugiego stopnia (3) oraz powyżej średniego nie wyższe (4)** – uczniowie 10-11 (12) klasów szkół ogólnokształcących oraz szkół zawodowych zdobywające wykształcenie średnie oraz kwalifikacje zawodowe (w województwach – ponadgimnazyjny oraz policealny poziom), **wyższe (5-7)** – studenci szkół wyższych, **studia doktoranckie (8)** – zdobywcy stopnia naukowego.

## ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я OCHRONA ZDROWIA

**До мережі закладів охорони здоров'я** належать державні та приватні **лікувально-профілактичні лікарняні заклади** (загальні та спеціалізовані лікарні, психіатричні та неврологічні лікарні, наркологічні лікарні, хоспіси та інші заклади) **та амбулаторно-поліклінічні заклади** (поліклініки, амбулаторії, диспансери, поліклінічні відділення лікарняних закладів, лікарські пункти охорони здоров'я, діагностичні центри). Дані наведено без санаторно-курортних закладів.

**У кількість лікарів та середнього медичного персоналу** включено медичних працівників на кінець року, які зайняті у лікувальних закладах, закладах соціального захисту, освіти, науково-дослідних інститутах, в адміністративних органах апарату охорони здоров'я тощо. До середнього медичного персоналу належать медичні сестри, фельдшери, акушерки, лаборанти, рентгенлаборанти. **У воєводствах** кількість медичних працівників наведено без урахування осіб, основним місцем праці яких є навчальний заклад, відділи органів місцевого самоврядування тощо.

Інформація щодо показників охорони здоров'я у Львівській області наведена за даними департаменту охорони здоров'я Львівської облдержадміністрації, у воєводствах – за даними Міністерства Здоров'я, Міністерства Внутрішніх Справ і Адміністрації.

**Dane o placówkach wykonujących działalność leczniczą dotyczą placówek publicznych i prywatnych udzielających usługi medyczne w zakresie stacjonarnej opieki zdrowotnej** (szpitale ogólne, psychiatryczne, hospicja, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, inne zakłady) oraz **ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** (przychodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami oraz zakładami badań diagnostycznych). Dane nie obejmują zakłady lecznictwa uzdrowiskowego.

**Dane o lekarzach i pracownikach medycznych** na koniec roku dotyczą pracujących w placówkach wykonujących działalność leczniczą, domach opieki społecznej, uczelniach, jednostkach naukowo-badawczych, jednostkach administracyjnych. Do **pracowników medycznych** zalicza się pielęgniarki, położne, fizjoterapeuci, diagności laboratoryjni. **W województwach** dane o pracownikach medycznych podano bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej, samorządu terytorialnego.

Źródłem informacji o ochronie zdrowia w obwodzie lwowskim są dane Wydziału Ochrony Zdrowia Administracji Państwowej w obwodzie lwowskim, w województwach – dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

## КУЛЬТУРА KULTURA

Дані про кількість **закладів культури** наведено на кінець року, про їх відвідувачів – за рік.

**У кількості музеїв** в області не враховано філії, відділи музеїв та музеї, що створені і діють у складі підприємств, установ, організацій та навчальних закладів (у воєводствах - враховуються відділи музеїв).

Інформація про **масові та універсальні бібліотеки** в області наведена за даними департаменту з питань культури, національностей та релігій Львівської облдержадміністрації. У воєводствах у кількості масових та універсальних бібліотек враховані філії та бібліотечні пункти.

Dane o **instytucjach kultury** prezentowano według stanu w końcu roku, o zwiedzających instytucje kultury – dane w ciągu roku.

Dane dotyczące **muzeów** w obwodzie lwowskim bez oddziałów muzealnych działających w strukturze przedsiębiorstw, instytucji lub uczelni ( w województwach – łącznie z oddziałami muzealnymi).

Dane o **bibliotekach publicznych** podano zgodnie z danymi Departamentu w sprawach kultury, narodowości i wyznań religijnych Administracji Państwowej w obwodzie lwowskim. W województwach – łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi.

## ТУРИЗМ TURYSTYKA

**Колективні заклади розміщування** поділяються на готелі та аналогічні заклади розміщування та спеціалізовані заклади розміщування (санаторії, пансіонати з лікуванням та інші оздоровчі та відпочинкові заклади). Дані наведено щодо діяльності юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців (в області у 2010 році без урахування фізичних осіб-підприємців). Інформацію наведено за рік, у воєводствах дані про кількість закладів та місць наведено на 31 липня, кількість осіб, які перебували у закладах – за рік.

**Готелі та аналогічні засоби розміщування** складаються більше ніж із 7 номерів та надають готельні послуги (у воєводствах – 10 і більше номерів). До них належать готелі, мотелі та інші місця для тимчасового розміщування, які надають типові для готелів послуги.

**Obiekty zbiorowego zakwaterowania** (lub baza noclegowa turystyki) obejmują hotele i obiekty analogiczne oraz wyspecjalizowane zakłady (sanatoria oraz inne zakłady uzdrowskowe i rekreacyjne). Dane dotyczą działalności podmiotów prawnych oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (w obwodzie w 2010 roku bez osób fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą). Dane podane są w ciągu roku, w województwach dane o liczbie obiektów oraz miejscach noclegowych podano według stanu w dniu 31 VII, a korzystających z noclegów - w ciągu roku.

**Hotele i obiekty analogiczne** – obiekty hotelarskie dysponujące 7 i więcej pokojami i świadczące szeroki zakres usług związanych z pobytom klientów (w województwach – 10 i więcej pokojami). Do obiektów hotelowych zalicza się hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe, świadczące usługi typowe dla hoteli.

## НАЦІОНАЛЬНІ РАХУНКИ RACHUNKI NARODOWE

**Валовий регіональний продукт** є кінцевим результатом виробничої діяльності одиниць-резидентів і визначається як сума валової доданої вартості усіх видів економічної діяльності, включаючи податки на продукти та виключенням субсидій на продукти.

**Валова додана вартість** в основних цінах відображає додатково створену вартість у процесі виробництва і визначається як різниця між випуском і проміжним споживанням.

Вартісні показники наведені за фактичними цінами, індекси – у порівнянних цінах попереднього року.

**Produkt krajowy brutto** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej i równa się sumie wartości dodanej według wszystkich rodzajów działalności powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.

**Wartość dodana brutto** jest wyrażona w cenach bazowych, mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej i stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim.

Wartości wyrażone są w cenach bieżących, w obliczeniach dynamiki jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące roku poprzedzającego rok badany.

## ЦІНИ CENY

**Індекс споживчих цін** (індекс інфляції) є показником змін в часі загального рівня цін і тарифів. Розрахунок індексу споживчих цін проводиться на базі даних про зміни цін, одержаних шляхом щомісячної реєстрації цін і тарифів на споживчому ринку та даних про структуру фактичних споживчих грошових витрат домогосподарств, отриманих за даними вибіркового обстеження умов життя домогосподарств.

**Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych** (miara inflacji) jest wskaźnikiem zmiany w czasie poziomu cen i taryf. Wskaźnik cen obliczono na podstawie notowania cen w poszczególnych miesiącach w wybranych punktach sprzedaży przy przyjęciu systemu wag struktury wydatków dokonywanych przez ludność na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych.

## СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРЮВАННЯ PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Дані про кількість суб'єктів господарювання – юридичних осіб та їх відокремлених підрозділів у Львівській області наведено на основі інформації **Єдиного державного реєстру підприємств та організацій України (ЄДРПОУ)**, про фізичних осіб-підприємців - Державної фіскальної служби України.

У воєводствах всі юридичні особи, структурні підрозділи без права юридичної особи та фізичні особи-підприємці підлягають внесенню в адміністративний реєстр **REGON (Державний Реєстр Суб'єктів Національної Економіки)**.

Dane o podmiotach gospodarczych posiadających osobowość prawną oraz ich wyodrębnionych jednostkach w obwodzie lwowskim prezentowano na podstawie danych **Jedynego Państwowego Rejestru Przedsiębiorstw i Organizacji Ukrainy (JPRPOU)**, o osobach fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą – Państwowej Służby Fiskalnej Ukrainy.

W województwach wszystkie osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej, osoby fizyczne, prowadzące działalność gospodarczą, podlegają wpisaniu do rejestru administracyjnego **REGON (Krajowy Rejestr Urzędowy Podmiotów Gospodarki Narodowej)**.

## ПРИРОДНІ РЕСУРСИ ТА ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ZASOBY PRZYRODNICZE I OCHRONA ŚRODOWISKA

Джерелом даних щодо **площі та структури території** на кінець року є дані Державної служби України з питань геодезії, картографії та кадастру (у воєводствах – Головного управління Картографії та Геодезії), щодо **об'єктів природно-заповідного фонду** – департаменту екології та природних ресурсів Львівської облдержадміністрації.

Показник **викидів забруднюючих речовин** в атмосферне повітря від стаціонарних джерел **на 1 км<sup>2</sup>** визначено без урахування викидів діоксиду вуглецю.

**Обсяг утворених відходів** наведено з урахуванням відходів утворених у домогосподарствах.

Źródłem informacji o **powierzchni ogólnej** są dane Państwowej Służby Ukrainy w sprawach geodezji, kartografii i katastru (w województwach – Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii), o **powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionych** – dane Wydziału Ekologii i Zasobów Przyrodniczych Administracji Państwowej w obwodzie lwowskim.

Wskaźnik dotyczący stopnia **emisji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych na 1 km<sup>2</sup> został obliczony bez uwzględnienia emisji dwutlenku węgla.

Ilość **odpadów wytworzonych** obejmuje odpady komunalne powstające w gospodarstwach domowych.

## СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО ROLNICTWO

Дані щодо використання сільськогосподарських угідь, посівних площ, виробництва продукції рослинництва, кількості сільськогосподарських тварин наведено за підсумками статистичної звітності та вибіркового обстеження (у воєводствах також за результатами сільськогосподарських переписів).

**Індекси сільськогосподарської продукції** розраховують на основі вартості продукції у постійних (середньозважених) цінах 2010 року (у воєводствах – у середніх цінах попереднього року).

**Виробництво культур сільськогосподарських** – загальний розмір продукції зернових, зернобобових, кормових, технічних, овочевих та плодово-ягідних культур. До **кормових культур** належать буряк та кукурудза кормові, трави однорічні та багаторічні та інші культури, до **технічних культур** – буряк цукровий, олійні культури (ріпак та кольза, соняшник, соя) та інші технічні культури. **Посівні площі** сільськогосподарських культур наведено за рік (у воєводствах – станом на червень).

Дані **щодо тваринництва** включають кількість сільськогосподарських тварин станом на кінець року, виробництво м'яса (у забійній масі), молока, яєць - за рік. Виробництво молока стосується молока коров'ячого, виробництво яєць – від птиці свійської усіх видів (у воєводствах – яєць курячих).

Dane o użytkowaniu gruntów, powierzchni zasiewów, zbiorach i plonach ziemiopłodów, zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych (w województwach także na podstawie wyników spisów rolniczych i szacunków).

Przy ustalaniu produkcji rolniczej w cenach stałych oraz w **obliczeniach dynamiki** przyjęto ceny średnie 2010 roku (w województwach – średnie ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany).

Dane o **produkcji upraw rolnych** obejmują zbiory zbóż i strączkowych, pastewnych, przemysłowych upraw oraz warzywy i owoców. **Uprawy pastewne** obejmują: buraki pastewne, kukurydzę na pasze, trawy jednoroczne i wieloletnie z innymi pastewnymi, do **upraw przemysłowych** zalicza się buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak i rzepik, słonecznik, soja) i innych przemysłowych. **Powierzchnię zasiewów** przyjęto według stanu w ciągu roku (w województwach – według stanu w czerwcu).

**Dane o produkcji zwierzęcej** dotyczą ilości zwierząt gospodarskich według stanu w końcu roku, produkcja mięsa (w wadze poubojowej), mleka i jaj – w ciągu roku. Produkcja mleka dotyczy mleka krowiego, produkcja jaj – od drobiu ogółem (w województwach – jaj kurzych).

**РЕЗУЛЬТАТИ ПІДПРИЄМСТВ ЗА ОКРЕМИМИ ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ**  
WYNIKI PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI

Дані за видами економічної діяльності наведено відповідно до Класифікації видів економічної діяльності ДК 009:2010 (у воєводствах – Польської Класифікації Діяльності (PKD 2007)), які гармонізовані з Класифікацією видів економічної діяльності Європейського Співтовариства NACE (rev.2). Назву виду діяльності «Оптова та роздрібна торгівля, ремонт автотранспортних засобів та мотоциклів» у збірнику скорочено до «Торгівля; ремонт автотранспортних засобів».

До виду діяльності «**Промисловість**» належать секції: В – добувна промисловість і розроблення кар'єрів, С – переробна промисловість, D – постачання електроенергії, газу, пари та кондиційованого повітря, E – водопостачання; каналізація, поводження з відходами.

**Індекс промислової продукції** у Львівській області з 2013 року розраховано без урахування секції E та групи 35.3 «Постачання пари, гарячої води та кондиційованого повітря» секції D у порівнянних цінах 2010 року (за 2010 рік – в цінах 2007 року). У воєводствах індекс промислової продукції розраховано за усіма видами діяльності у промисловості. Для розрахунку динаміки у постійних цінах у 2010 році прийнято середні ціни 2005 року, у 2015 році - середні ціни 2010 року, у 2016-2017 роках - середні ціни 2015 року.

**До виробленої будівельної продукції** включається вартість (у фактичних цінах без ПДВ) будівельних робіт, що виконані під час нового будівництва, ремонту, розширення, реконструкції будівель та інженерних споруд (секція F – «Будівництво»).

Дані про обсяги реалізованої промислової та виробленої будівельної продукції стосуються суб'єктів господарювання-юридичних осіб, у яких кількість працюючих перевищує 9 осіб.

**Оборот роздрібною торгівлю** у Львівській області (з 2017 року) та у воєводствах (з 2010 року) охоплює дані щодо підприємств-юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців, основним видом діяльності яких є роздрібна торгівля. До 2017 року дані в області стосуються суб'єктів господарювання, які здійснювали діяльність з роздрібною торгівлю. У воєводствах дані наведено з урахуванням обороту мережі закладів харчування.

**Dane prezentowane są według rodzajów działalności gospodarczej** w układzie Ukraińskiej klasyfikacji rodzajów działalności ekonomicznej KP 009:2010 (w województwach – Polskiej Klasyfikacji Działalności) opracowanych na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej NACE (Rev.2). W publikacji zastosowano skrót nazwy sekcji «Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle» do «Handel; naprawa pojazdów samochodowych».

Pod pojęciem „**Przemysł**” zgrupowano sekcje: B – górnictwo i wydobywanie, C – przetwórstwo przemysłowe, D – wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, E – dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami.

**Індекс продукції przemysłu** в обwodzie lwowskim od 2013 roku oblicza się bez uwzględnienia sekcji E oraz grupy 35.3 „Wytwarzanie i zaopatrywanie w parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” sekcji D w cenach porównywalnych 2010 roku (do 2010 roku – w cenach 2007 roku). W województwach dla obliczenia dynamiki produkcji przemysłu przyjęto wszystkie sekcje przemysłowe. Jako ceny stałe przyjęto: dla 2010 roku – średnie ceny bieżące 2005 roku, dla 2015 roku – średnie ceny bieżące 2010 roku, dla 2016-2017 lat – średnie ceny bieżące 2015 roku.

**Produkcja budowlano-montażowa** obejmuje wartość robót budowlanych (w cenach bieżących y wyjątkiem VAT) wykonanych przy nowym budownictwie, rekonstrukcji, rozszerzeniu oraz remontach budowli i obiektów inżynierii (sekcja F „Budownictwo”).

Dane o produkcji sprzedanej przemysłu oraz produkcji budowlano-montażowej dotyczy podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

**Spzedaż detaliczna** w obwodzie lwowskim (od 2017 roku) oraz w województwach (od 2010 roku) obejmuje dane dotyczące podmiotów gospodarczych - osób prawnych i osób fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą, których podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż detaliczna. Do 2017 roku dane w obwodzie dotyczą podmiotów gospodarowania prowadzących działalność w sektorze handlu detalicznego. W województwach dane obejmują sprzedaż towarów w placówkach gastronomicznych.

### КАПІТАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ NAKLĄDY INWESTYCYJNE

**Капітальні інвестиції** – це інвестиції у створення нових чи покращення існуючих матеріальних та нематеріальних активів, витрати на капітальний ремонт та модернізацію. До **капітальних інвестиції в матеріальні активи** (основні засоби) належать інвестиції у житлові та нежитлові будівлі, інженерні споруди, машини, обладнання та інвентар, транспортні засоби, інші матеріальні активи.

Вартісні показники капітальних інвестицій наведено у фактичних цінах відповідних років, індекси обчислено за даними у порівнянних цінах (для воєводств – у цінах поточних).

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady których celem jest stworzenie nowych lub ulepszenie istniejących środków materialnych i niematerialnych oraz ich rekonstrukcja lub modernizacja. **Nakłady na środki materialne (środki trwałe)** są to nakłady na budynki i budowle, obiekty inżynierii, maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia, środki transportu, inne środki.

Wartość nakładów inwestycyjnych podano w cenach bieżących odpowiedniego roku, indeksy obliczono w cenach porównywalnych (dla województw – w cenach bieżących).

Обсяги продукції, доходів та капітальних інвестицій **перераховано в євро** за середньорічним курсом Національного банку України: у 2010 році 1 євро=10,5329 UAH, у 2015 році 1 євро=24,2287 UAH, у 2016 році 1 євро=28,2919 UAH, у 2017 році 1 євро=30,0042 UAH. **У воєводствах** – за середньорічним курсом Національного банку Польщі: у 2010 році 1 євро=3,9946 PLN, у 2015 році 1 євро=4,1839 PLN, у 2016 році 1 євро=4,3625 PLN, у 2017 році 1 євро=4,2576 PLN.

Wartości produkcji, dochodów oraz nakładów inwestycyjnych **przeliczono w euro** według kursów średniorocznych Narodowego Banku Ukrainy: w 2010 roku 1 EUR= 10,5329 UAH, w 2015 roku 1 EUR=24,2287 UAH, w 2016 roku 1 EUR=28,2919 UAH, w 2017 roku 1 EUR=30,0042 UAH. **Dla województw** - według kursów średniorocznych Narodowego Banku Polski: w 2010 roku 1 EUR=3,9946 PLN, w 2015 roku 1 EUR =4,1839 PLN, w 2016 roku 1 EUR =4,3625 PLN, w 2017 roku 1 EUR =4,2576 PLN.

**Паритет купівельної спроможності** – курс валюти, розрахований на основі порівняння цін стандартного набору товарів і послуг в різних країнах за той самий період у валюті даних країн. Обсяги валового регіонального продукту та розмір заробітної плати перераховано за паритетом купівельної спроможності використовуючи дані Європейської економічної комісії ООН (веб-сайт <http://www.unece.org>).

**Паритет сили набывчезей** – курс walutowy wyliczony w oparciu o porównanie cen sztywnego koszyka towarów i usług w różnych krajach w tym samym czasie, wyrażonych w walutach tych krajów. Wartości produktu krajowego brutto i wynagrodzeń przeliczone według parytetu siły nabywczzej w oparciu o dane Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ (strona internetowa <http://www.unece.org>).

**За детальнішою інформацією** щодо методології проведення статистичних спостережень та розрахунку показників рекомендуємо звертатись за адресою веб-сторінки Головного управління статистики у Львівській області [www.lv.ukrstat.gov.ua](http://www.lv.ukrstat.gov.ua), управління статистики в Жешуві: [www.rzeszow.stat.gov.pl](http://www.rzeszow.stat.gov.pl) та Любліні: [www.lublin.stat.gov.pl](http://www.lublin.stat.gov.pl).

**Szczegółowe informacje** dotyczące metodologii przeprowadzenia badań statystycznych oraz obliczenia wskaźników dostępne są na stronie internetowej Głównego urzędu statystycznego w obwodzie lwowskim [www.lv.ukrstat.gov.ua](http://www.lv.ukrstat.gov.ua), Urzędu Statystycznego w Rzeszowie: [www.rzeszow.stat.gov.pl](http://www.rzeszow.stat.gov.pl), Urzędu Statystycznego w Lublinie: [www.lublin.stat.gov.pl](http://www.lublin.stat.gov.pl).



**Головне управління статистики у Львівській області**  
Główny Urząd Statystyczny w obwodzie lwowskim

**Львівська область у транскордонному просторі**  
статистичні індикатори

**Obwód lwowski w przestrzeni transgranicznej**  
statystyczne indykatory

За редакцією **Світлани Зимовіної**  
Pod redakcją **Switłany Zymowinej**

Відповідальна за випуск: **Лариса Сотнікова**  
Підготовка, переклад та комп'ютерний дизайн: **Ольга Перестюк**  
Дизайн обкладинки: **Ірина Лоїк**

Odpowiedzialna za wydanie: **Larysa Sotnikowa**  
Opracowanie, tłumaczenie i skład komputerowy: **Olga Perestiuk**  
Projekt okładki: **Iryna Łoik**

Підписано до друку/ Podpisano do druku 27.03.2019  
Папір крейдований/ Papier kredowy. Гарнітура Century Gothic.